



juliol 2012

www.elcastell.org



RAMON JOSA FOTOGRAFIA

PUBLICITAT



Centro Quiropráctico Castelldefels

¿Cómo puede ayudarme la quiropráctica?



Cada día veo como mejoran personas que vienen a mi consulta con problemas muy diversos desde ASMA, INSOMNIO, MIGRAÑAS, MA-REOS, CIÁTICA, ANSIEDAD y DEPRESIÓN y, por supuesto, PROBLEMAS CERVICIALES, HERNIAS DISCALES y DOLOR DE ESPALDA. Busco las zonas de la columna que están bloqueadas y suavemente ayudo al cuerpo a corregir el problema sacando presión del sistema nervioso, permitiendo al cuerpo curarse por sí mismo. Los ajustes quiroprácticos, eliminan los "pinzamientos" sobre los nervios y ayuda a la columna a recuperar su correcta movilidad. Los resultados son increíbles y la gente me agradece continuamente el ayudarles con sus problemas de salud, pero la realidad es que no he

sido yo quien ha curado nada ni a nadie. Todo lo que hago es permitir al cuerpo funcionar a su máximo potencial y completo estado de salud.

Esto es lo que algunos de mis clientes dicen:

- No he vuelto a quedarme clavada y no tomo medicación, por la noche descanso bien y tengo mejor calidad de vida.
Doris P. (Castelldefels)
- Hace años tuve un accidente donde me rompi una vértebra y por ello sufria dolores en las cervicales, gracias a la quiropráctica hoy me siento muy bien.
Fredy Hernández (Sitges)

• Me siento estupendamente, ya no siento dolor en mis cervicales, estoy super bien.
David Cortez (Castelldefels)

- Estaba muy mal debido a una hernia discal de mis lumbares que me hacia padecer de ciática. Gracias a Jake, estoy mucho mejor, puedo jugar con mi hija y tanto en el ámbito de mi trabajo como en el deporte, ya no siento ninguna molestia.
Carlos Gibert Badia (Castelldefels)

Espero que aceptes mi oferta para venir a vernos, y ver como la Quiropráctica te puede ayudar.

BONO PARA UNA PRIMERA VISITA POR VALOR DE

27€

INCLUYE:

Precio habitual 50 €
Fecha de caducidad
31 de julio de 2012

- Historial
- Electromiografía
- Examen
- Entrega de Informe

Dolor de Cabeza/Migrañas; Hernias Discales; Ciática; Dolor Lumbar; Dolor Cervical; Mareos; Prevención; Bienestar.



EL HECHO HISTÓRICO

Manuel Girona y el Castillo de Castelldefels (y III)

La restauración encargada por el banquero barcelonés se llevó a cabo en 1897

EL ASPECTO QUE DIO GIRONA AL CASTILLO SE ACERCA MUCHO AL QUE LUCE EN LA ACTUALIDAD, TRAS LOS TRABAJOS DE RECUPERACIÓN EFECTUADOS A LO LARGO DE LOS ÚLTIMOS 20 AÑOS

Tras la compra del Castillo de Castelldefels, y preocupado por su estado, Manuel Girona encargó rápidamente la restauración del mismo a Ramon Soriano Tomba, que comenzó las obras en febrero y las terminó sólo cinco meses más tarde, el 31 de julio. Fruto de su trabajo fue la rápida —aunque poco profunda— rehabilitación de todo el castillo, tanto de los espacios exteriores como de los interiores. Su diseño se fragó bajo el influjo de las tendencias

neogóticas dominantes en la época, como se comprueba hoy en la decoración interior. En el exterior, en la parte superior de los muros, la influencia neogótica se aprecia en la serie de almenas, matacanes y pequeños torreones en las esquinas que no existían antes.

El aspecto actual exterior del Castillo (y del recinto amurallado que lo contiene) se corresponde básicamente con las obras que mandó efectuar Manuel Girona, excepto en las pocas cosas que han modificado las obras de restauración de los últimos veinte años. La imagen actual externa del castillo, pues, es el resultado de todo ello, con esa gran cantidad de elementos medievalizantes que no existían antes de 1897.



El antiguo cementerio, tras dejar de ser usado como tal (J. Salvany, 1917)



Los muros exteriores del recinto fueron construidos durante la restauración de Girona

El cementerio y la iglesia

Manuel Girona tomó otras decisiones en relación al Castillo, como construir un nuevo cementerio a finales del siglo XIX e inicios del XX en su actual emplazamiento. La fecha que consta en el cementerio parroquial es 1897, justo el año de la compra del castillo por parte del banquero barcelonés. Este cambio de ubicación finalizó con la práctica casi milenaria en Castelldefels de enterrar a los difuntos cerca de la iglesia del Castillo. También pagó la nueva iglesia, que se construyó en el llano de la ciudad durante la primera década del siglo XX, en una zona deshabitada en ese momento (y que se corresponde a la actual Plaza de la Iglesia).

Con el nuevo cementerio y la nueva iglesia, el Castillo y su iglesia de origen medieval quedaban para ser disfrutados solo por Girona y su familia. En cuanto a la iglesia, pese a ser desacralizada tras construirse la nueva, mantuvo sus retablos barrocos de madera hasta la Guerra Civil, en que fueron incendiados.

A la derecha, arriba, la Sala Institucional hacia 1897, cuando lucía el esplendor que perdió a lo largo del siglo XX y que ahora se ha recuperado. Algo que también sucedió a la Sala de Esgrima (debajo)



El interior, ahora recuperado

La Sala Institucional o Noble es la pieza que más destaca del interior. Sobresale la gran chimenea de piedra y escayola decorada con motivos vegetales y las iniciales MG en la campana, las barandillas que recuerdan las de la época medieval, y los paramentos, pintados con una ceneta formada por un águila combinada con dos flores de lúpulo y el escudo de Cataluña. También cabe destacar el friso que decora la parte superior de las paredes, de inspiración renacentista, donde se combinan hojas de acanto y amorcillos (niños desnudos y alados) con escenas de caza, y en el centro, el escudo de la Baronía de Eramprunyà. La Sala de Esgrima está decorada en la parte superior por una serie de escenas formadas por medallones en cuya parte inferior hay escritas distintas máximas. Se complementan con bustos de em-

peradores romanos sobre pilares. En la parte inferior hay quince escenas más. Todas las escenas son reproducciones de grabados publicados en libros en el siglo XVII. La familia Girona nunca vivió de forma permanente en el castillo, pero sí está documentado que celebró aquí muchas fiestas, veladas a las que asistían las autoridades y familias más acomodadas de Barcelona y comarca. Manuel Girona murió en 1905, pero su familia continuó teniendo la propiedad del Castillo hasta el año 1988 que el vendieron al Ayuntamiento de la ciudad por 50 millones de pesetas.

Alfonso López Borgoño

PUBLICITAT

FELSCAR



PEUGEOT



**CAMBIO DE
ACEITE Y FILTRO
DESDE**

59€

-TODAS LAS MARCAS-

**SÁBADOS
ABIERTOS**

Tel.: 93 664 05 03 / www.felscar.com

UN MÉS A CASTELLDEFELS // UNO MÁS EN CASTELLDEFELS

CASTELLDEFELS TIENE UN COLOR ESPECIAL CASTELLDEFELS TÉ UN COLOR ESPECIAL

«Aquest any, la nostra platja estrena una innovadora zona multiesportiva i una zona per al kitesurf»

«Trabajamos para mejorar nuestro atractivo turístico, importante para la creación de empleo, nuestra principal prioridad»

Manuel Reyes Alcalde de Castelldefels

La temporada estival ha comenzado y con ella nuestra ciudad toma un color especial. Miles de personas se desplazan hasta nuestro municipio para conocer los principales puntos de interés turístico, siendo el principal polo de atracción la excelente playa que tenemos, la cual viene siendo galardonada habitualmente por su calidad, equipamientos y servicios.

Este año, nuestra playa estrena una novedosa zona multideportiva donde se podrán practicar diversos deportes como el rugby, voleibol o fútbol. Precisamente, el deporte rey nos acaba de dar una gran alegría logrando la selección el campeonato de Europa, el cual pudimos seguir en directo a través de una pantalla gigante en la Plaza de la Iglesia sin coste alguno para el Ayuntamiento. Por otro lado, en la zona multideportiva se podrá también practicar kitesurf por primera vez en verano, una iniciativa que muestra el liderazgo pionero de nuestra ciudad abriendo Castelldefels definitivamente al mar.

Pero los atractivos de Castelldefels no terminan en su playa, al contrario. Al frente marítimo debemos sumar el Parque Natural del Garraf, el Castillo, el Canal Olímpico (que continuará siendo de acceso gratuito para los vecinos de Castelldefels), nuestra gastronomía y comercio, las fiestas populares, y tantos otros atractivos que lucen intensamente.

El deporte y las fiestas por tanto serán una nota predominante durante estos meses. Unas fiestas mucho más austeras que nunca, como no podría ser de otro modo, pero que seguirán siendo todo un acontecimiento. A las fiestas de muchos barrios, sumaremos las Fiestas del Mar y la Fiesta Mayor, los sábados en la Plaza de la Iglesia o las Noches entre Palmeras que amenizarán la temporada. Pero no todo es deporte y fiesta. La temporada veraniega activa el principal motor de la economía local, el sector turístico, hotelero, restauración y comercio que dan empleo a miles de personas. Es por ello que tanto desde el Ayuntamiento como desde las principales asociaciones y entidades de la ciudad, se trabaja intensamente para mejorar nuestro atractivo turístico, seguir siendo un referente, y que muchas más personas se desplacen hasta aquí para garantizar no sólo los puestos de trabajo actuales, sino también crecer en el presente y futuro inmediato. Todo un reto, pero la creación de empleo es la principal prioridad de este gobierno.

CONTACTO: alcalde@castelldefels.org

La temporada estival ha comenzat i amb ella nostra ciutat pren un color especial. Milers de persones es desplacen fins al nostre municipi per conèixer els principals punts d'interès turístic, sent el principal pol d'atracció l'exceŀlent platja que tenim, la qual és guardonada habitualment per la seva qualitat, equipaments i serveis.

Aquest any, la nostra platja estrena una nova zona multideportiva on es podran practicar diversos esports com el rugbi, vòlei o futbol. Precisament, l'esport rei ens acaba de donar una gran alegria aconseguint la selecció el campionat d'Europa, el qual vam poder seguir en directe a través d'una pantalla geganta a la Plaça de l'Església sense cost algun per a l'Ajuntament. D'altra banda, a la zona multideportiva es podrà també practicar kitesurf per primera vegada a l'estiu, una iniciativa que mostra el lideratge pioner de la nostra ciutat obrint Castelldefels definitivament al mar.

Però els atractius de Castelldefels no acaben a la seva platja, al contrari. Al capdavant marítim hem de sumar el Parc Natural del Garraf, el Castell, el Canal Olímpic (que continuà sent d'accés gratuït per als veïns de Castelldefels), la nostra gastronomia i comerç, les festes populars, i punts altres atractius que llueixen intensament.

L'esport i les festes per tant seran una nota predominant durant aquests mesos. Unes festes molt més austeres que mai, com no podria ser d'una altra manera, però que seguiran sent tot un esdeveniment. A les festes de molts barris, sumarem les Festes del Mar i la Festa Major, els dissabtes a la Plaça de l'Església o les Nits entre Palmeres que amenitzaran la temporada. Però no tot és esport i festa. La temporada estiuena activa el principal motor de l'economia local, el sector turístic, hotelier, restauració i comerç que donen ocupació a milers de persones. És per això que tant des de l'Ajuntament com des de les principals associacions i entitats de la ciutat, es treballa intensament per millorar el nostre atractiu turístic, seguir sent un referent, i que moltes més persones es desplacin fins a aquí per garantir no només els llocs de treball actuals, sinó també créixer en el present i futur immediat. Tot un repte, però la creació d'ocupació és la principal prioritat d'aquest govern.

CONTACTO: alcalde@castelldefels.org

FOTO: RAMON JOSA



L'alcalde, en una trobada amb empresaris de la comarca

PUBLICITAT

MARFELS

URGENTE: BUSCO VIVIENDA

Sres. Propietarios:

Por demanda de clientes concretos, necesitamos viviendas en Castelldefels.

Si están pensando en vender o alquilar su vivienda

¡¡¡No pierda más tiempo!!!

LLÁMENOS, PODEMOS AYUDARLE

Tel.: 93 635 03 20 - E-mail: marfels@marfels.com - www.marfels.com

C/Pintor Serra Santa 21 Local 4 - 08860 Castelldefels



register d'agents immobiliaris
de Catalunya, número 14625

EL DISPOSITIU D'INFORMACIÓ, NETEJA, HOSTALERIA, SALVAMENT I SEGURETAT ATENDRÀ ELS BANYISTES FINS A L'11 DE SETEMBRE



/DE L'11 DE JUNY A L'11 DE SETEMBRE, UN OPERATIU DE QUALITAT EN ELS 4,8 KM LITORALS /

EQUIPAMENTS I SERVEIS A LA PLATJA DE CASTELLDEFELS /

Equipaments

- Oficina d'Atenció Ciutadana a la platja: Espai del Mar
- Oficina d'Informació Turística a la platja: av. Banys amb passeig Marítim
- Biblioteca de la Platja Carme Romàni: al parc del Mar
- Wifi a tota la platja
- 7 zones de jocs infantils a la sorra i 3 més a les zones verdes del passeig
- Nova zona multiesportiva a la sorra, entre els carrers 10 i 9B [+INFO: pàgina 19]. Altres 16 pistes de vòlei a diferents punts de la platja
- 9 quioscos de begudes i gelats, 10 quioscos de gelats i 15 zones de gandules i para-sols
- 7 xiringuitos bar-restaurant fixes tot l'any
- Serveis higiènics: 3 mòduls

de WC, 2 cabines químiques i 16 WC públics més

- 11 fonts d'aigua potable
- 37 punts de dutxes als accessos (83 dutxes i 22 rentapeus)
- 37 accessos amb pasarel·les de fusta a la sorra i 4 punts de pasarel·les fins a l'aigua
- 134 papereres als accessos i al llarg de la platja cada 35 metres; i 45 papereres contenidor semienterrades a la sorra
- Contenidors de recollida selectiva al passeig Marítim
- 6 canals delimitats per a l'entrada i la sortida d'embarcacions, més el que s'ha preparat per al kitesurf, com a novetat d'aquest any

Salvament i socorrisme

- 4 mòduls de socors, 13 punts de banderes sobre l'estat del mar,

8 cadires de vigilància, 1 embarcació SR6, una moto d'aigua, 2 cadires amfíbies perquè les persones discapacitades es puguin banyar

- Polseres identificatives infantils
- Policia Local [092]: dispositiu de vigilància continu, al passeig i a la sorra

Neteja

- Neteja diària de la sorra, de les dutxes, dels accessos i dels lavabos
- Retirada diària de residus amb classificació al punt de destí

Informació

- 6 plafons d'informació municipal i 23 elements amb pictogrammes; i megafonia
- Informació actualitzada a diari a Facebook, Twitter i al web platjadecastelldefels.org

LA PLATJA DE CASTELLDEFELS TÉ 4.840 METRES DE LLARG, UNA AMPLADA MITJANA DE 90 METRES I UNA SUPERFÍCIE TOTAL D'APROXIMADAMENT 500.000 METRES QUADRATS

Des de 2006, a la platja de Castelldefels oneja la Bandera Blava, perquè compleix amb els estrictes requisits relativs a la qualitat de l'aigua, informació i gestió ambiental, i seguretat i serveis. La platja també gaudeix de la certificació «Q» de qualitat des de 2007, del distintiu SICTED de Qualitat Turística en Destinació des de 2008, i de la Bandera Ecoplayas des de 2011. Aquest estiu 2012 la platja presenta una imatge diferent: nous cartells als parcs, nova imatge amb una campanya turística a les casetes de serveis i noves banderoles en diferents idiomes al llarg del passeig Marítim.

/ CASTELLDEFELS LIDERÀ LA REGULACIÓ D'AQUESTA PRÀCTICA / / DESTINACIÓ IDEAL PER AL 'KITESURF' /

El 21 de juny es va publicar en el Butlletí Oficial de la Província l'ajecament de la prohibició que impedia la pràctica de el kitesurf a la costa de Barcelona durant els mesos d'estiu. A Castelldefels, que ha liderat les gestions que han conduït a aquesta decisió, aquest esport es podrà practicar a la zona delimitada davant el passeig Marítim, a l'alçada del carrer 9. L'Ajuntament de Castelldefels ha estat treballant perquè, el 13 de juliol, entri en funcionament a la platja de la població aquesta primera zona de kitesurf regulada de l'àrea Metropolitana de Barcelona. Aquesta zona, a més, anirà acompanyada d'un espai d'equipaments per a la pràctica de la modalitat beach de diferents disciplines esportives [v. pàgina següent]. L'alcalde, Manuel Reyes (PP), i la primera tenient d'alcalde i regidora d'Esports, Anna Pérez (CiU), es van felicitar per la notícia, i van subratllar el treball pioner dut a terme pel municipi.

/ LA POLICÍA LOCAL USA YA ESTE VEHÍCULO LIMPIO / / TAMBIÉN PATRULLAS EN SEGWAY /

El operativo de patrullas policiales diarias que pone en marcha la Policía Local de Castelldefels este verano empezó el despliegue, que se mantendrá durante toda la temporada de baño, el pasado sábado 16 de junio. La principal novedad es que los agentes utilizarán este verano vehículos segway para cubrir el servicio en el tramo de peatones del Paseo Marítimo, a lo largo de los 4,8 kilómetros de longitud que tiene. Así, el cuerpo municipal implanta un dispositivo de seguridad integral en la playa, de forma que a los vehículos tradicionales (motocicletas y coches) se unen el segway, los quads (para la arena) y una moto de agua.



PUBLICITAT

Del campo a la parrilla.

**Restaurante
ABRASADOR**
La Casonada

MENÚ TODO INCLUIDO
Precio **25€** por persona

13.30 h a 16.30 h
20.30 a 24 h
Cerrado domingo noche
y lunes todo el día

CRIANZA PROPIA

La mejor carne del mundo!

Foto de la Marca 158 - 160 · Castelldefels · Tel. 93 645 29 09 · info@restaurantelacasonada.com · www.restaurantelacasonada.com

Fotocopias B/N y Color
Tarjetas personales
Imprenta Rápida - Plastificados
Sellos - Diseño Gráfico
Escaneados - Servicio de Fax
Banderolas - Cartel luminoso
Gigantografías - Letras corpóreas
Lonas / Vinilos impresión digital
Metacrilatos - Neón

Copy Duplo
Copistería y Rótulos

C/ Iglesia, 110 - 08860
Castelldefels - Barcelona
Tel. 93 665 80 13 / 93 665 84 57
copyduplocopisteria@gmail.com
copyduplicopisteria@gmail.com

ÉS PREVIST QUE S'INAUGURI EL 12 DE JULIOL, I QUE LES PISTES D'ESPORT A LA SORRA ENTRIN EN SERVEI AL DIA SEGÜENT

Una nova zona multiesportiva, joia de la platja de Castelldefels aquest estiu

L'AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS I EL PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS TREBALLEN PER ENLLESTIR AQUESTA ZONA QUE ESTARÀ EQUIPADA PER A LA PRÀCTICA DE DIFERENTS ESPORTS A LA SORRA

La platja de Castelldefels comptarà aquest estiu amb una zona multiesportiva on es podrà practicar diferents esports en la modalitat *beach*, és a dir, a la sorra. En aquest nou espai l'Ajuntament i el Patronat d'Esports estan enllestant la instal·lació i delimitació de camps on es podrà jugar a futbol-platja, vòlei-platja o handbol-platja. La zona s'inaugurarà el dijous 12 de juliol, i entrerà en servei l'endemà, el divendres 13.

Entre els carrers 9 i 10

L'accés principal a aquesta zona serà una nova passarel·la a l'alçada del carrer 9, passarel·la que coincidirà amb el nou canal abalisat a l'aigua, de 100 metres d'amplada, on es podrà practicar *kitesurf* durant els me-

sos d'estiu [v. pàgina anterior], iniciativa en què Castelldefels és pionera a les comarques de Barcelona. La zona de pràctica esportiva a la sorra es troba entre les passarel·les dels carrers 9B i 10. Al costat d'aquest canal d'entrada i sortida de *kiters*, a la sorra, és on s'està enllestant la col·locació dels elements que donaran forma a aquest nucli de generació d'activitats esportives a la zona, que complemetrà l'activitat de *kitesurf*.

Prioritat per a esdeveniments

L'ús d'aquesta zona multiesportiva estarà regulat i hi tindran prioritat els esdeveniments programats, així com les activitats de les entitats.



El plànol de situació mostra on seran les pistes, sobre la sorra. Estaran convenientment delimitades i senyalitzades, i comptaran amb els elements necessaris per a la pràctica de diferents esports en la modalitat *beach*: xarxes, porteries... Les pistes s'aquesta zona de pràctica esportiva a la sorra seran al costat de la zona delimitada per a l'aixecament i baixada d'estels de *kitesurf*, i de les dependències d'informació, on els practicants d'aquest esport hauran d'identificar-se i aconseguir el dorsal corresponent

VOLEN FER DE CASTELLDEFELS LA CIUTAT BRESSOL D'AQUEST ESPORT



SESSIONS OBERTES DEL PALES PLATJA CLUB

El Pales Platja Castelldefels Club organitza sessions obertes a tothom els dimarts i els dijous d'aquest estiu, des del 3 de juliol. El punt de trobada fixat és a l'alçada del xiringuito Tiburon, a les 18 h. El club, fundat fa sols vuit mesos, vol promocionar aquest esport i convertir Castelldefels en el bressol català de la disci-

plina. És el primer club d'aquestes característiques fundat a Catalunya, i té el suport de la Federació Catalana d'Esquaix i Raquetbol. Té la intenció de ser un espai de reunió en què els aficionats podran intercanviar experiències, cercar variants i trobar noves parelles de joc.

+INFO: palaplatjacastelldefelsclub@gmail.com

AVISOS DEL PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

RENOVACIONS I INSCRIPCIONS, FINS AL SETEMBRE

El Patronat d'Esports fa saber que les **renovacions** de les activitats trimestrals i anuals s'han d'efectuar del 2 de juliol al 6 de setembre.

Els canvis o ampliació d'activitats cal comunicar-los el dia 6 de setembre.

L'horari d'inscripcions és de dilluns a divendres de 9 a 14 i de 16 a 20:30 h. La modalitat de pagament serà per domiciliació bancària. El curs començarà el dia 1 d'octubre.

Pel que fa a les **inscripcions de nous alumnes** de cara al curs vinent, el de la temporada 2012-2013, es pot sol·licitar

plaça per telèfon o presencialment al Complex Esportiu Municipal de Can Roca, del 2 de juliol al 5 de setembre. Si en alguns dels cursos la demanda de places supera l'oferta es farà un sorteig el 12 de setembre, a les 16 h, i s'informarà via sms. La data d'inscripció per a les places que hagin quedat lliures és el 24 de setembre.

D'altra banda, l'**horari de la piscina aquest estiu**, fins al 9 de setembre, és de dilluns a diumenge de 10:30 a 19:45 h.

+INFO: 93 664 10 54

PUBLICITAT

Gavà: habitatges de protecció oficial

3 habitacions amb plaça d'aparcament

170.000 € *

* preu per un habitatge de 74,71 m² útils

promou:
fundació aram

93 504 16 61

www.aramgava.com

*sense sortejos
últims
habitatges!*

EL PLAN DE INTERVENCIÓN INTEGRAL, HERRAMIENTA DE MODERNIZACIÓN Y REFORMA

DISTINTAS ACCIONES DEL PLAN DE BARRIOS DE VISTA ALEGRE SE DESARROLLAN ESTE 2012

EL PLAN DE INTERVENCIÓN INTEGRAL EN EL BARRIO DE VISTA ALEGRE CONTINÚA DANDO FORMA A LA MODERNIZACIÓN Y REFORMA DE ESTE BARRIO DE NUESTRA CIUDAD

La última de las actuaciones ha sido la inauguración del nuevo aparcamiento situado en los bajos del Centro Cívico de la calle Giralda. Pero no ha sido la única. A lo largo de este 2012 se ha expropiado y urbanizado una zona verde entre las calles Murillo y Alhambra, con la retirada de escombros y desbrozando 2.500 m² de superficie de una futura zona verde. También se ha condicionado la pista del antiguo colegio Vista Alegre como lugar de referencia para la juventud del barrio. También se ha actuado en algunas viviendas, en colaboración con el Área de Servi-

cios Sociales del Ayuntamiento, para cambiar bañeras por duchas en las casas de los vecinos que lo necesitaban para mejorar su calidad de vida.

En otros campos, también se ha desarrollado un proyecto formativo para la prevención de la violencia de género en las aulas orientado al profesorado de los centros educativos cercanos al barrio, y se ha organizado un taller de acogida para mujeres recién llegadas que ha dado respuesta a la demanda de aprendizaje del idioma y de habilidades sociales por parte de la población recién llegada.

Se ha actuado en viviendas, en la pista del antiguo colegio Vista Alegre, y se ha limpiado una zona verde entre Murillo y Alhambra

En otro orden de cosas, se ha ampliado el Centro de Mediación y Convivencia Ciudadana y se ha desarrollado un programa de fomento de la integración social y cultural. El plan de adaptación de vados y pasos de peatones se ha traducido en diferentes actuaciones en las calles del barrio.

Por último, dentro del proyecto Trabajo en los Barrios, se ha contratado durante seis meses a 11 personas que han realizado actuaciones urbanísticas concretas y que han desarrollado acciones de dinamización socio-comunitaria y alfabetización digital.

9,2 millones € hasta 2018

El plan está previsto que se desarrolle hasta el año 2018, con un presupuesto total de 9,2 millones €, sufragados al 50% entre el ayuntamiento y la Generalitat. El alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, repasó todas estas actuaciones con las entidades y vecinos del barrio en una reunión el 12 de junio pasado.

**/ INAUGURADO EL APARCAMIENTO DE LA CALLE GIRALDA /**

EL AYUNTAMIENTO, MEDIANTE LA OFICINA DEL PROYECTO DE INTERVENCIÓN INTEGRAL DE VISTA ALEGRE, HA HABILITADO LOS BAJOS DEL CENTRO SOCIOCULTURAL DEL BARRIO

Se trata de una zona de aparcamiento gratuito en superficie con capacidad para 27 plazas de coche, 8 motocicletas y 3 bicicletas. El nuevo aparcamiento cuenta con una superficie habilitada total de 895 m². Se inauguró el pasado viernes 15 de junio, y entró en funcionamiento el 2 de julio. En la ceremonia inaugural, el alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes destacó que esta intervención «*es una pequeña contribución a la mejora del aparcamiento en un barrio donde es muy difícil y complicado encontrarlo*». El alcalde añadió que la construcción de este aparcamiento «*es un primer paso, ya que quedan muchas mejoras aún por hacer en el barrio, encaminadas a mejorar la calidad de vida del vecindario*». También intervinieron en el acto el concejal de Urbanismo y Obras, Jesús Romo (PP) y el presidente de la AVV Vista Alegre, José Uréndez García.

PUBLICITAT

Pisos de Lloguer de Protecció Oficial

Carrer General Palafox, Ronda Otero Pedrayo amb carrer Església

Jornada de portes obertes per visitar els pisos el dia 31 de juliol de 2012. Demanar el torn a l'Oficina Local d'Habitatge

**HABITATGE SOCIAL, S.L.**

Es una empresa de Castelldefels amb molts anys d'experiència i amb un equip de professionals altament capacitats en el sector de la construcció.

A causa de la situació general, han decidit invertir en **pisos d'alta qualitat** amb envans d'obra i no de Pladur, amb calefacció, internet i excel·lents acabats, a més d'aïllament tèrmic i acústic.

Tel. 93 665 19 62 · Tel. mòbil 606 788 166

C/ Església, 114 baixos
(08860) Castelldefels.

- 80 habitatges per a joves menors de 35 anys (pisos d'1, 2 i 3 habitacions)**
- 45 habitatges per a més grans de 65 anys (pisos d'1 i 2 habitacions)**
- 6 habitatges per a persones amb mobilitat reduïda (d'1 habitació)**
- 4 habitatges per a col·lectiu d'exclusió social (de 2 habitacions)**

QUALITAT DELS PISOS

Acabats de Primera Qualitat

- **Amplia zona comunitària amb zones enjardinades, zona per a jocs, pista per a petanca i zona de bancs.**
- **Zona de pàrquing totalment automatitzada.**
- **Calefacció amb radiadors.**
- **Ampli espai en zona d'estenedor a terrassa.**
- **Cuina amb forn, placa de vitroceràmica, campana extractora d'acer inoxidable marca Zanussi.**
- **Tancaments d'alumini amb doble vidre i ruptura de pont de 8 tèrmic marca Tecnal.**
- **Terra de parquet**
- **Sanitaris marca Jacobdelafont**
- **Parets de ceràmica d'obra**
- **Fibra òptica instal·lació per internet**
- **Sistema de llums totalment instal·lat**
- **Porter electrònic**

El procés d'informació, admissió de sol·licituds i recepció de la documentació acreditativa ja es realitza des de l'Oficina Local d'Habitatge (passatge de les Caramelles, 2) Telf. 936 646 990 www.olhcastelldefels.com
El termini d'inscripció finalitza el 31/07.

EN UNA PARTE DE UN TERRENO MUNICIPAL, EN EL PASEO MARÍTIMO CON CALLE MÉJICO

Nuevo aparcamiento provisional en la playa, a 5 euros el día

EL PLENO MUNICIPAL APROBÓ EL 28 DE JUNIO ACONDICIONAR UN APARCAMIENTO PÚBLICO TARIFADO DE 350 PLAZAS EN PARTE DE UN TERRENO MUNICIPAL DE LA PLAYA

El consistorio autorizó a la empresa municipal Societat d'Aparcaments de Castelldefels (SAC) el acondicionamiento de parte del solar de propiedad municipal que se encuentra entre el Paseo Marítimo y la calle Méjico, en el barrio de Baixador. La empresa acondicionará el terreno como aparcamiento provisional, que será operativo durante el segundo semestre de 2012 (de julio a diciembre). Se trata de una parte del



Vista aérea del solar que será un parking

espacio que acostumbran a ocupar los circos que visitan la playa. La tarifa diaria única que se aplicará en este aparcamiento será de 5 euros para todo el horario de apertura al público, que será de lunes a jueves de 10 a 18 h; y los viernes, sábados y domingos, de 10 a 19 h. La sociedad SAC será la responsable de gestionar el cobro de este precio público, que emana de la ordenanza municipal, y de controlar el parking. Al fin de este período, en enero próximo, se evaluará el funcionamiento de este nuevo aparcamiento regulado de 350 plazas, y se podrá proponer al Pleno municipal la renovación de esta autorización para períodos anuales.

ENGANXA'T AL MEDI AMBIENT // PER PROPOSAR UN TEMA ESCRIGUI A: e-oac@castelldelfels.org

CASTELLDEFELS ESTALVIA AIGUA... ALS JARDINS

Castelldefels estalvia aigua... als jardins! L'aigua que gastem al jardí pot arribar al 50% de la que es consumeix en el domicili. En una ciutat com la nostra, repleta de jardins particulars a gairebé tots els barris, és important cuidar l'atenció sobre aquest punt, decisiu en el volum d'estalvi general.

Què cal saber sobre el manteniment de jardins?

■ Si es dóna preferència a les plantes autòctones (pròpies de la nostra regió i, per tant, adaptades al nostre clima) s'estalvia moltíssima aigua, ja que aquestes plantes tenen una demanda d'aigua menor.



- La millor hora per regar és al vespre o a primera hora del matí
- La gespa és una gran consumidora d'aigua; es pot substituir per plantes tapissants, prats florits de temporada o gespes de gramínees de baix consum.
- La xerjardineria és una forma autosuficient d'optimitzar l'aigua, aplicable a tota mena de climes i que inclou principis d'estalvi d'aigua o aplicació d'encoixinat que evita que el sol penetri a terra i així es manté més humit.

Què pots fer tu per estalviar aigua al jardí?

- Selecccionar espècies de plantes adaptades al nostre clima.
- Reduir les zones de gespa i situar-la en els punts més humits
- Fer una petita excavació al voltant dels arbres per aprofitar l'aigua
- Mirar la previsió de pluges i no regar si se'n pronostiquen
- Apagar els aspersors i ensenyar com funcionen a qui us envolta, per si han d'aturar-los en un dia de pluja...
- Ajustar el programa de reg automàtic a les necessitats
- Prioritzar els regs per degoteig
- Regar a les hores d'insolació mínima
- Posar-hi fems per afavorir que el terra conservi millor la humitat.

REDUCCIÓ DEL NOMBRE DE FOQUERES

UN SANT JOAN MÉS CÍVIC I NET

RAMON JOSA FOTOGRAFIA



La revetlla de Sant Joan es va viure a Castelldefels de forma festiva, però sense grans incidències. Enguany, la reducció important del nombre de fogueres a la platja va permetre que la neteja de la sorra fos més ràpida i que la platja estigués preparada per als banyistes que en començaven a gaudir el diumenge 24 a primera hora del matí. La neteja a la zona litoral on va haver més presència de gent durant la nit, entre els carrers República Argentina i Uruguai, es va fer sense problemes i en poc temps. A l'estació de Renfe del Baixador, la decisió de fer aturar els convois a l'andana del costat platja, a l'esquerra de la marxa per als procedents de Barcelona, va fer més àgil l'arribada dels nombrosos visitants a la zona. Durant la nit es va produir un petit incendi, en un espai d'uns 100 m², entre l'autopista i les vies del tren, a l'alçada dels carrers Uruguai i Mèxic, que no va afectar habitatges ni persones, i que es va controlar ràpidament amb la intervenció dels bombers, així com cinc conats d'incendi en diferents zones del municipi durant la nit.

PUBLICITAT

Ven y descubre **Crianza Natural**
Tu tienda de productos naturales y ecológicos para bebés en Castelldefels

- ➔ Mochila portabebés Manduca
- ➔ Bandoleras, fulares, pouches y mei tai's
- ➔ Pañales de tela y desechables ecológicos
- ➔ Línea cosmética infantil y para mamá
- ➔ Juguetes de madera, libros y mucho más

Y además, consultoría de lactancia, talleres y charlas.

Nos encontrarás en:
C/ Galileo, 4, Nave 9 - Castelldefels (muy cerca del CC Anec Blau)
T: 936 452 369 - www.CrianzaNatural.com

JA HAN ARRIBAT A CASTELLDEFELS

Si voleu que el vostre fill o filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: elcastell@castelldelfels.org. També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, Ajuntament de Castelldefels (pl. Església, 1)



DANA
HENDRIX
GONZÁLEZ
09/04/2012



ELENA ALAIIA
BAESTRELLO
MORALES
17/05/2012



PABLO
SANZ
BLASCO
13/04/2012



JÚLIA
PAREDES
ZENÓN
02/05/2012

BREUS // COMERÇ I TURISME

/ CASTELLDEFELS ES POSICIONA PEL TURISME DE QUALITAT /

L'Ajuntament de Castelldefels, a través de l'àrea municipal de Turisme, ha enviat les seves propostes de turisme de qualitat a un club de productes exclusius. Aquesta plataforma de promoció és exclusiva i gratuïta per a les entitats membres dels Clubs de Producte de l'Agència Catalana de Turisme, com és el cas de la ciutat de Castelldefels. +INFO: [act.cat](#)

/ NOUS PRODUCTES PROMOCIONALS PER AL COMERÇ /

L'Ajuntament està treballant en diversos projectes que tenen com a objectiu aglomerar l'oferta comercial del municipi i acostar-la als possibles clients. Així, s'estan ultimant els detalls per a la distribució del talonari de descomptes en comerços, el talonari de descomptes gastronòmics, un nou catàleg de casaments i cerimònies i la nova guia de restaurants. +INFO: 93 635 27 27

/ EL COMERÇ LOCAL, PRESENT AL MERCAT DEL MAR /

La mostra de comerç local se celebrarà coincidint amb el mercat d'artesanía marinera, al passeig Marítim, els dies 14 i 15 d'aquest mes. Està prevista la participació de més de trenta comerços locals que hi mos-traran els seus millors productes.

+INFO: [castelldefels.org/comerç](#)

DE MOMENT, DISPONIBLE PER A DISPOSITIUS APPLE

NOVA APlicació TURÍSTICA GRATUÏTA PER A IPHONE

Ja és disponible una nova aplicació per a smartphones que permet accedir a la informació turística i comercial de la ciutat. En aquest moment està disponible per a tecnologia Apple, i s'està desenvolupant per a altres dispositius android. Mitjançant una segmentació en diferents apartats, mostra a l'usuari llocs d'interès de la ciutat, on menjar i comprar, on dormir, i permet l'accés a opcions de realitat augmentada, vídeos, imatges, audiodescripcions... Es pot descarregar mitjançant el codi QR que acompanya aquestes ratlles.



S'ADMETEN PROPOSTES PER ANAR PROGRAMANT NOVES ACTIVITATS

EMPRESSES DE LA CIUTAT COMPARTEIXEN ELS SEUS CONEIXEMENTS AMB ELS USUARIS DE LA BIBLIOTECA

Des de fa unes setmanes, la Biblioteca Central ha incorporat a la seva programació d'actes culturals una sèrie d'activitats en què col·laboren diferents empreses i entitats de la ciutat. Actualment, a la biblioteca [v. agenda a les pàgines centrals] es programen activitats, doncs, que duen a terme empreses i serveis privats: l'hora del conte en anglès i alemany, tallers de dibuix, de pastisseria, de cal·ligrafia, etc.

L'Ajuntament vol obrir el ventall d'aquestes col·laboracions a totes les empreses que vulguin fer les seves propostes de tallers, sempre de manera gratuïta per als inscrits, a les instal·lacions de la biblioteca, per compartir-hi les seves activitats o els seus coneixements. La idoneïtat de totes les propostes rebudes serà estudiada, i la resposta argumentada. Si té interès a proposar alguna activitat en aquesta línia pot contactar amb la Biblioteca Central, al carrer Bisbe Urquinaona, 19-21; tel. 93 636 96 97.

AGLUTINA TOTA MENA DE SERVEIS I ENTITATS

Es reactiva el circuit contra la violència de gènere

HI PARTICIPEN AGENTS DEL SECTOR DE LA SANITAT I LA SEGURETAT, AIXÍ COM DELS SERVEIS SOCIALS, PSICOLÒGICS I JURÍDICS PER A LES DONES, LA DIPUTACIÓ I L'AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS

El 28 de juny es va reunir a la Biblioteca Central la Comissió de Seguiment del Circuit d'Actuació contra la violència de gènere a l'entorn familiar. A la reunió, presidida pel regidor d'Igualtat, Santiago Barona (CiU), van assistir representants d'una vintena de serveis, institucions i entitats. El circuit d'actuació contra la violència de gènere funciona a Castelldefels des de l'any 2003. La finalitat d'aquesta entitat és establir mecanismes de detecció i donar part d'actuacions, així com treballar de manera conjunta i coordinada amb aquells serveis i/o organitzacions que d'alguna manera poden ajudar en la solució d'aquesta problemàtica. En la fase d'atenció, l'objectiu és la coordinació de les actuacions policials, sanitàries i socials adreçada a prestar una atenció el més adequada possible a les víctimes de maltractaments en l'àmbit familiar en relació a la informació, assessorament, atenció i tractament (jurídic, psicològic, medic i social...) i de com obtenir altres ajuts i recursos socials.

+INFO: [www.castelldefels.org/igualtat](#)

"PREUS ESPECIALS FINS FINAL D'ANY"

EDIFICI LOGIC 1

NOU ESPAI PER A OFICINES



OFICINES EN VENDA, LLOGUER I LLOGUER AMB OPCIÓ A COMPRA

UBICAT A CASTELLDEFELS AL COSTAT DE LA C-32

SUPERFÍCIES MODULABLES DES DE 140 m²

ACABATS DE QUALITAT

PLACES D'APARCAMENT

PREUS I FINANÇAMENT A MIDA

INFORMACIÓ: CASTELLDEFELS PROJECCIONS, SA

Passatge de les Caramelles, 2 - Tel: 936658113 - projeccions@projeccions.net

CASTELLDEFELS
PROJECCIONS

Ajuntament
de Castelldefels

LAZY TOWN™

GRATUIT

**L'espectacle
de Lazy Town
en directe
12 i 13 de juliol
a les 19:30h**

(aforament limitat)

**Descobreix els
tallers Lazy Town
del 5 al 14 de juliol**

Dilluns a divendres de 17:30h a 20:30h
Dissabte de 12h a 14h i de 17:30h a 20:30h
més informació: www.giralozytown.es

més informació a: barnosud.com i facebook.com/barnosud

c/ Progrés 69. - 08850 GAVÀ - Barcelona - tel. 93 6383929

barnasud
Parc comercial



Lluïda cloenda dels cursos de català

El Servei Local de Català (SLC) de Castelldefels va homenatjar Calders, Tísner, La plaça del Diamant i l'Agrupació de Cultura Popular en la Cloenda dels cursos de català i del Voluntariat per la Llengua (VxL) de la ciutat. El 8 de juny, més de 200 persones (alumnat, voluntaris i aprenents VxL i altres usuaris del SLC) van assistir a l'acte de cloenda del curs,

celebrat al Castell. En representació del consistori va intervenir del regidor d'Educació, Santiago Barona (CiU). Els presents van compartir diferents activitats per commemorar el centenari del naixement de Pere Calders i Tísner, el 50è aniversari de la publicació de La plaça del Diamant i el 30è aniversari de l'Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels.

CIENTOS DE PERSONAS PRESENCIARON LOS PARTIDOS EN LA PLAZA IGLESIA

LA AFICIÓN DE CASTELLDEFELS, CON 'LA ROJA'

La plaza de la Iglesia de Castelldefels vibró como nunca antes en un acontecimiento deportivo. La pantalla gigante instalada para seguir la semifinal y la final de la Eurocopa 2012 no supuso coste para el municipio, ya que fue sufragada por tres establecimientos locales, Olave, Bonfi y Solbar, así como Digital Luxe. Tanto la clasificación por penalties ante Portugal como la goleada final ante Italia reunieron a centenares de enfervorecidos aficionados.



La pantalla gigante no significó ningún coste para el municipio, ya que la costearon patrocinadores locales

Informació per a contribuents

Es recorda als **contribuents** del municipi de Castelldefels que puguin estar afectats pels tributs que es detallen a continuació que el **dia 5 de setembre** finalitz el **termini de pagament en via voluntària**

- Impost sobre Béns Immobles NO DOMICILIATS
 - Taxa sobre el Servei de Clavegueram
 - Ecotaxa pel Tractament de Residus
 - Taxa Entrada de Vehicles - Guals
 - Taxa de Cementiri Municipal

S'aconsella a tots els contribuents del municipi la **domiciliació** dels seus tributs, que tindrà validesa si es comunica a l'Organisme de Gestió Tributària de la Diputació de Barcelona (ORGТ) **abans del dia 23/08/2012**

FIRMAT EL CONTRACTE PROGRAMA AJUNTAMENT-GENERALITAT 2012-2015

CONVENI PEL FINANÇAMENT DE L'ATENCIÓ SOCIAL

L'11 de juny es va signar el Contracte programa 2012-2015 per a la coordinació, la cooperació i la col·laboració entre el Departament de Benestar Social i Família de la Generalitat i l'Ajuntament, en matèria de serveis socials, altres programes relatius al benestar social i polítiques d'igualtat. L'encarregat de rubricar l'acord per part del nostre municipi va ser el regidor de Serveis Socials i Dependència, Salut i Consum i Gent Gran, Javier Hiesto (PP). Aquest document marca les línies clau de treball en matèria d'atenció social a les persones i les famílies, i determina com es finançaran, donant prioritat a l'atenció a les persones en situació d'especial necessitat social i de dependència. S'estableixen, d'aquesta manera, una sèrie de compromisos entre ambdues administracions per donar cobertura bàsica a qui més ho necessita, evitant duplicitats administratives i millorant la coordinació entre els recursos locals i els que són responsabilitat de la Generalitat.



El regidor Javier Hiesto (PP), en la signatura del conveni al Palau de la Generalitat

VOLEIBOOM *Ven a la Gran Fiesta Vóley Playa!*

13^a Edición

plaza de Castelldefels
14 y 15 de Julio

Sábado Tarde
Beach Party & Night

CATEGORIAS:
✓ 4x4 Masculino
✓ 4x4 Femenino
✓ 4x4 Popular

2500 € en premios
24 Pistas
Sorteos y Diversion

20€ + +

1,7€ Tarifa socios Beach Club Esportiu El Peral

FCVB Federación Catalana de Voleibol

Schweppes **TIBU-QON BEACH CLUB** **SPORT** **EUROPA FM 94.9** **Ajuntament de Castelldefels**

VELOR AUTOMÓVILES **EL PENDÓN** **gavà** **Waboba** **COMFY** **BEST**

NERVOJO **Revista de Gafas** **duo** **ibis** **GRUPO DE INVESTIGACIÓN** **xecci!**

Mas Información: www.voleiboom.com telf: 649 642 920 / 658 436 807

l'agenda **Sortim?**

juliol-agost 2012



Del 12 al 16 d'aquest mes **Festes del Mar**

A DIFERENTS ESPAIS DE LA PLATJA



RAMON JOSÀ FOTOGRAFIA

I A L'AGOST, FESTA MAJOR



PROMOCIÓ

Concerts al Castell i
espectacle de llum i so, entre
les novetats d'enguany

FESTES ALS BARRIS



ARXIU

Aquest juliol, festes als barris
de Lluminetes i Bellamar

TORNA, COM CADA ESTIU



RAMON JOSÀ FOTOGRAFIA

La Biblioteca a la Platja
Carme Romaní, al juliol i
l'agost, de dimecres a
divendres

Nits d'estiu **ENTRE PALMERES**

Divendres i dissabtes
de juliol i agost

a partir de les 22.00 h
a la plaça de les Palmeres
i a l'avinguda Banys

2012

- 06 Juliol | Plaza de las Palmeras:
 - Todoporque Rias (teatre)
 - Acadèmia de baile Sueño Andaluz
- 07 Juliol | Plaza de las Palmeras:
 - Casa de Andalucía de Castelldefels
 - Coro Bruma del Rocío de Sant Boi
- 20 Juliol | Avda. Baixos
 - Sketch teatral de la Xarxa d'Intercanvi de Coneixements
 - Cuartel de Justicia Assai de Castelldefels
- 21 Juliol | Plaza de las Palmeras
 - Todoporque Rias (teatre més catí)
- 27 Juliol | Avda. Baixos
 - Murpa y teatro a cargo de la Xarxa d'Intercanvi de Coneixements
- 28 Juliol | Plaza de las Palmeras
 - Exhibició de patinatge a cargo de SK4Life
 - Lambazous BCM (exhibició de baile "Lambazouck")
- 04 Agosto | Avda. Urachs
 - Música alternativa
 - La Velkao: rumba de la calle
- 10 Agosto | Plaza de las Palmeras
 - Cooperativa con Gabi
 - Concerto de el Tito Malo
- 24 Agosto | Avda. Baixos
 - Música swing & soul con el grup Identikit
 - Concerts de sempre con Ramon Pey
- 31 Agosto | Plaza de las Palmeras
 - Sketch teatral de la Xarxa d'Intercanvi de Coneixements
 - Concerto de Cebra de Peso
- 01 Setembre | Plaza de las Palmeras
 - Acadèmia de bailes de salsera "L'Espai de ball"



fins al
14 J

EXPOSICIÓ

«No sols de crisi viu l'home»
de Josep Royo
Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado



01 J
-26 A

SARDANES

Ballades, els diumenges d'estiu
1, 8, 15, 22 i 29 de juliol — 5, 15, 19 i 26 d'agost
Plaça de l'Església — els diumenges, a les 20 h
ORG: GRUP SARDANISTA DE CASTELLDEFELS



fins al
12 J

IOGA

Curs intensiu de ioga a la platja
 davant del Club Nàutic:
— matins, de 9 a 10:30 — vespres, de 20 a 21:30 h
ORG: T.E.C.A. — INFO: 93 636 33 83 + 656 388 495



05 J
dijous

CANT CORAL

Estiu Coral 2012
1r Concert — Coral Margalló
Església de Santa Maria — 21 h
ORG: CORAL MARGALLÓ



05 J
.08 J

FESTES ALS BARRIS

Festa del barri de Lluminetes
ORG: ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE LLUMINETES
INFO: elcastell.org



07 J
dissabte

TEATRE — ENTITATS

COMÈDIA - VERSIÓ MOLT SINGULAR DELS CONTES CLÀSSICS
«Érase una vez» — Teatre Plaza — 20 h
a càrrec de Grup de Teatre Diviertt
Xarxa d'Intercanvi de Coneixements
ENTRATES: OAC + UNA HORA ABANS A TAQUILLA — PREU: 7 €
SUPPORT: AJUNTAMENT — MONTEMAR RESIDÈNCIA GERIÀTRICA —
ACADEMIA DE BAILE SUEÑO ANDALUZ — DIRECCIÓ: SANDRA DI MAIO



04 J: Taller mediambiental — 19 h
«Aigua, sol i sorra!!»
Cal Ganxo - Fundació Catalana de l'Esplai
ORG: ÀREA DE MEDI AMBIENT - CAL GANXO

04 J: Lliurament de diplomes — 20 h
Concurs de Fotografia
de l'Associació de Veïns de La Pineda

05 J: Hora del conte en anglès — 19 h
«Goldilocks and three bears»
a càrrec de Marta Chillón — COL: KIDS & US

06 J: Taller: Fem insectes imant — 19 h
a càrrec de Lola Conde

06 J: Taller de Qi Gong — 20 h
Descobreix el Qi Gong a la natura
Nora Spinedi (Afectats per l'estrès, l'anxiety i la fibromialgia)

11 J: Taller mediambiental — 19 h
«Els mamífers del mar Mediterrani»
a càrrec de Biosfera
ORG: ÀREA DE MEDI AMBIENT - CAL GANXO

11 J: Concert coral — 20 h
Actuació de la Coral Margalló

12 J: Hora del conte — 19 h
ESPECIAL FESTES DEL MAR
«El pirata Canut»
a càrrec de Va de Contes

13 J: Taller: Reciclem CDs — 19 h
a càrrec de Lola Conde

13 J: Taller de ioga — 20 h
a càrrec de Maribel Rodríguez (TECA)

18 J: Taller mediambiental — 19 h
«Els peixos del mar Mediterrani»
a càrrec de Biosfera — ORG: MEDI AMBIENT - CAL GANXO

19 J: Hora del conte — 19 h — amb Eva Buzón

20 J: Taller — 19 h
«Mini àlbum de scrap» (papiroflexia)
a càrrec de Lola Conde

20 J: Taller: Moviment expressiu i relaxació — 20 h
a càrrec de Valeria Zylbersztein, instrutora

25 J: Taller mediambiental — 19 h
«Toca-toca marítim i passejada»
a càrrec d'Edulis — ORG: MEDI AMBIENT - CAL GANXO

26 J: Hora del conte — 19 h
a càrrec d'Eva Buzón

27 J: Festa final de juliol — 19 h
Concert: «Dickens estima el jazz»
a càrrec de The Pickwick Jazz Quartet

01 A: Taller mediambiental — 19 h
amb Miloca
ORG: ÀREA DE MEDI AMBIENT - CAL GANXO

02 A: Hora del conte — 19 h
a càrrec de Sílvia Nebot

03 A: Taller: Fem ulleres de sol — 19 h
a càrrec de Lola Conde

08 A: Taller mediambiental — 19 h
«L'ecosistema dunar»
a càrrec de la Fundació Catalana de l'Esplai
ORG: ÀREA DE MEDI AMBIENT - CAL GANXO

04 J - 31 A
de dimecres a divendres

BIBLIOTECA DE LA PLATJA CARMÉ ROMANÍ

Parc del Mar (passeig Marítim amb carrer 11)
— obert els dimecres, els dijous i els divendres de 17 a 21 h

09 A: Hora del conte en anglès — 19 h
a càrrec de David Glatz

10 A: Taller: Fem mosquits — 19 h
a càrrec de Lola Conde

16 A: Hora del conte — 19 h
ESPECIAL FESTA MAJOR
Taller dedicat a Dickens
a càrrec d'Eva Bolaño

17 A: Taller: Capsetes de paper — 19 h
a càrrec de Lola Conde

22 A: Taller mediambiental — 19 h
«Toca-toca i passejada»
a càrrec d'Edulis — ORG: CAL GANXO

23 A: Hora del conte — 19 h
a càrrec de Laia Carreras

24 A: Taller: Maquillatge — 19 h
a càrrec de Lola Conde

24 A: Cinema — 20:30 h
Pel·lícula dedicada a Dickens

29 A: Taller mediambiental — 19 h
«Els invertebrats marins»
a càrrec de Biosfera — ORG: MEDI AMBIENT - CAL GANXO

30 A: Taller de poesia en anglès — 19 h
amb audició i il·lustració
a càrrec de The English Art School

31 A: Festa final d'estiu i comiat als infants sahraus — 19 h
Tatuatges amb henna (Lola Conde), contes i berenar
ORG: ASS. CASTELLDEFELS SAHARA - BIBLIOTECA DE LA PLATJA

+INFO: 93 636 96 97 — castelldefels.org/agenda



07 J
dissabte

DISSABTES A LA PLAÇA

Dissabte a la plaça amb:
Esbart Dansaire de l'Agrupació de Cultura Popular
Plaça de l'Església — 22 h
ORG: REGIDORIA DE CULTURA



08 J
diumenge

PATRIMONI

Jornada de Portes Obertes al Castell
Castell de Castelldefels — d'11 a 14 i de 17 a 20 h



08 J
diumenge

CASTELLS

Diada Castellera de l'Aniversari

En el marc del 30è aniversari de l'ACPC
Al costat dels Castellers de Castelldefels actuaran les colles de Rubí, Santa Coloma, Cerdanyola i Roquetes
a la plaça de l'Església — a les 11 h
ORG: AGRUPACIÓ DE CULTURA POPULAR DE CASTELLDEFELS



08 J
diumenge

FESTA

Festa Pro Colònies Sahraus

Taller de circ amb Escarabellos Circ i animació infantil
de Rubí, Santa Coloma, Cerdanyola i Roquetes
a la plaça de l'Església — a les 18 h
ORG: ASS. CASTELLDEFELS SAHARA — AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS



08 J
diumenge

TEATRE — ENTITATS

ADAPTACIÓ TEATRAL DE LA PEL·LÍCULA D'ELISEO SUBIELA

«Hombre mirando al sudeste»

Teatre Plaza — 19 h
a càrrec de Paranoia Teatre
L'escola i l'elenc estable de Paranoia, units
ENTRATES: OAC + UNA HORA ABANS A TAQUILLA — PREU: 8 €



08 J
diumenge



09 J
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

L'hora del conte a la terrassa

a càrrec d'Eva Buzón

Terrassa de la Biblioteca Central — 18 h



12 JL
-15 JL

FESTES

Festes del Mar de Castelldefels 2012

A diferents punts de la platja de Castelldefels

INFO: elcastell.org



19 i 26 J
dijous

TALLER INFANTIL

A PARTIR DE 6 ANYS — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÉVIA

«Collage»

a càrrec de Núria Membrado (Experimenta-ART)

Biblioteca Central: Sala Tallers Infantils — de 12 a 13:30 h



28 JL
-29 JL

FESTES ALS BARRIS

Festa del barri de Bellamar

ORG: ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE BELLAMAR

INFO: elcastell.org



09 J
dilluns

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«Curación con símbolos y agua»

a càrrec de l'autora, Layena Bassols

Biblioteca Central: Sala Ramon Fernández Jurado — 19 h

ORG: ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE LA PINEDA



14 JL
-15 JL

VÒLEI A LA PLATJA

13è Volei Boom 2012

A la platja de Castelldefels

INFO: voleiboom.com



21 J
dissabte

DISSABTES A LA PLAÇA

Dissabte a la plaça amb:

Casa d'Andalusia de Castelldefels

Plaça de l'Església — 22 h

ORG: CASA D'ANDALUSIA AMB EL SUPORT DE L'AJUNTAMENT



30 J
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

L'hora del conte a la terrassa

a càrrec d'Eva Buzón

Terrassa de la Biblioteca Central — 18 h



10 J
dimarts

TALLER

PER A JOVES DE 13 A 16 ANYS — CAL INSCRIPCIÓ PRÉVIA

«Cal·ligrafia graffitera»

a càrrec de Caligrafiamos

Biblioteca Central: Sala Tallers Infantils — d'11:30 a 13:30 h



16 J
-24 A

EXPOSICIÓ

«L'aigua en equilibri»

Biblioteca Central: Espai Ramon Fernández Jurado

ORG: ÀREA DE MEDI AMBIENT - CAL GANXO



23 J
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

L'hora del conte a la terrassa

a càrrec de Míriam Huguet

Terrassa de la Biblioteca Central — 18 h



10 J
dimarts

MEDI AMBIENT

REGAL D'UN KIT DE DISPOSITIS D'ESTALVI D'AIGUA

Xerrada: «Saps com estalviar aigua?»

a càrrec de Míriam Romero (Diputació de Barcelona)

Biblioteca Central: Sala Ramon F. Jurado — de 18 a 20 h

ORG: ÀREA DE MEDI AMBIENT - CAL GANXO



16 J
dilluns

L'HORA DEL CONTE

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS D'EDAT

L'hora del conte a la terrassa

a càrrec de Míriam Huguet

Terrassa de la Biblioteca Central — 18 h



28 JL
dissabte

DISSABTES A LA PLAÇA

Dissabte Solidari

Plaça de l'Església

Tallers, artesanía, exposicions i degustacions als tenderols de les ONG locals — a partir de les 19 h

Per als més petits... animació infantil amb l'espectacle «Els Jugamons» basat en cançons, danses, costums i jocs del món — 19:30 h

Música i ritmes del Brasil amb el grup

Bahiobombe do Brasil

samba, bossanova i batucada — 21 h

COORDINACIÓ: CONSELL MUNICIPAL DE PAU I SOLIDARITAT
AMB EL SUPORT DE: DIPUTACIÓ DE BARCELONA



12 J
dijous

TALLER

CAL INSCRIPCIÓ PRÉVIA - PER A INFANTS DE 8 A 12 ANYS

Taller de Còmic

a càrrec d'Alejandro Díaz del Hoyo

Biblioteca Central: Sala Polivalent — de 12 a 13:30 h



17 J
dimarts

(Signature)

TALLER INFANTIL

6 A 8 ANYS, AMB UN ADULT — CAL INSCRIPCIÓ PRÉVIA

«Caligrafiamos»

a càrrec de Caligrafiamos

Biblioteca Central: Sala Tallers Infantils — d'11:30 a 13:30 h



12 A
diembre

PATRIMONI

Jornada de Portes Obertes al Castell

Castell de Castelldefels — d'11 a 14 i de 17 a 20 h



12 A
-15 A

FESTES

Festes Major d'Estiu 2012

A diferents punts de la ciutat

ORG: ÀREA DE FESTES - AJUNTAMENT DE CASTELLDEFELS

INFO: elcastell.org

Festes del Mar

Castelldefels
del 12 al 16 de juliol 2012

Programa

Dijous 12 de juliol

- Tot el dia** Inauguració oficial de la Zona Multiesportiva i Kitesurf.
A la platja a l'alçada del passeig Marítim 161-163.
Durant tot el dia hi haurà activitats esportives.
- 19.00 h** **Hora del conte especial amb motiu de les Festes del Mar:**
"Les aventures del Pirata Canut", Biblioteca de la platja Carme Romani, parc de Mar, a càrrec de Vila de Contes.

Divendres 13 de juliol

- 15.00 h** Sortida de la Regata Alfonso Echegaray, Port Ginesta (Barcelona) – Port Adriano (Mallorca) per a creuers amb certificació RI. Port Ginesta.
Més informació i inscripcions: Club Marítim Port Ginesta, Les Botigues de Sitges
Tel. 936 643 661 | info@portginesta.com
Organització: Club Marítim Port Ginesta i Real Asociación Nacional de Cruceros.
- 22.00 h** **Mostra de Rock Local Sona Festival.**
Concerts de SIDE B, TITO MALO i CHIVOCHIVATO. Solar passeig Marítim 161-163.
Organització: Associació de músics SONA, amb el suport de la Regidoria de Juventut de l'Ajuntament de Castelldefels.

Dissabte 14 de juliol

- 10.00 h** 13a Edició del Torneig 4 x 4 de Volei Platja "Voleiboom". Beach Club Esportiu El Pèndulo.
- 19.00 h** **Cercavila de Pirates.** Sortida des de la plaça de les Palmeres.
- 20.00 h** **Desembarcament de pirates.** Platja, zona del carrer 11.
- 21.15 h** **Sardinada popular.** Passeig Marítim amb c/ 11.
Organització: Agrupació Pirates Sardiners i Trabucaires de Castelldefels.
- 23.30 h** **Focs Artificials.** Parc del Mar, passeig Marítim / carrer 13.
- 23.45 h** **Actuació del grup de versions LA BANDA DEL COCHE ROJO.**
Solar passeig Marítim 161-163.

Diumenge 15 de juliol

- 10.00 h** 13a Edició del Torneig 4 x 4 de Volei Platja "Voleiboom". Beach Club Esportiu El Pèndulo.
- 19.00 h** **Espectacle infantil: EL POT PETIT I LA MERMELADA BANDA.** Plaça de les Palmeres.
- 20.00 h** **Concert: Associació Musical de Castelldefels i l'Agrupament Musical Sant Josep Obrer de Sant Boi de Llobregat.** Església de la Mare de Déu del Carme (Can Bou).
- 21.45 h** **Cantada d'havaneres i rom cremat amb el grup HAVANA XICA.**
Plaça de les Palmeres.



Dilluns 16 de juliol

- 18.00 h** **Missa solemne en honor de la Mare de Déu del Carme.**
Església de la Mare de Déu del Carme (Can Bou).
A continuació es farà la processó.
- Itinerari de la processó:** Sortida de l'Església de la Mare de Déu del Carme (Can Bou), av. Ciutat de Málaga, av. Constitució, c/ Dr. Fleming, c/ Arcadi Balaguer, c/ Dr. Ferrer, c/ Santiago Rusiñol, c/ Bisbe Urquinaona, c/ Dr. Marañón, pl. Joan XXIII, av. Manuel Girona, av. Canal Olímpic, passeig Marítim fins al Club Nàutic, on embarcarà la Verge fins al club Marítim, si l'estat del mar ho permet. En cas contrari, el recorregut es farà per carretera.
- Organització: Club Nàutic de Castelldefels, Club Marítim de Castelldefels i Paròquia de Santa Maria de Castelldefels.
- Coordinació: Sr. León, corredor del Club Marítim de Castelldefels.
- 20.30 h** **Actuació de "Southampton University Symphony Orchestra".**
Plaça de les Palmeres.
El repertori és compost per obres de Sibelius, Smetana, Katchachurián i Elgar.

A les Festes del Mar de Castelldefels 2012, hi participen:
Agrupació de Cultura Popular AMB, Agrupació Pirates Sardiners i Trabucaires de Castelldefels, Associació Musical de Castelldefels, Club Marítim, Club Nàutic, Consell Castelldefels Turisme, Escola Lluís Vives, Grup de Danses Mec-Mec festes Paròquia de Santa Maria de Castelldefels, Tòtemperque Ràs, Trabucaires de l'Hospitalet, Triangle, Volei Boom i Voluntariat Social de Castelldefels.

i també...

Mercat del Mar

Gaudet de la mostra de comerç local i del mercat d'artesanía.



Durant tot el cap de setmana
al passeig Marítim entre
el carrer 9 i el carrer 15

Dissabte 14 de juliol
de 18 a 24 h

Diumenge 15 de juliol
d'11 a 14 h i de 17 a 22 h

Espai de pescadors: Tallers de nusos i xarxes marineres.
Tardes de 18 h a 21 h

Cercavila marinera amb músics, caballets de mar, crancs i meduses.
Tardes

PASARÍA POR LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA PISTA SUPERPUESTA A LA ACTUAL, LO QUE PERMITIRÍA QUE LOS APARATOS NO SOBREVOLARÁN LA CIUDAD

El Ayuntamiento propone una alternativa para acabar con el ruido de los aviones

EL AYUNTAMIENTO DE CASTELLDEFELS PLANTEA LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA PISTA SUPERPUESTA A LA ACTUAL TERCERA PISTA, ALGO QUE, JUNTO A OTRAS ACTUACIONES TÉCNICAS COMPLEMENTARIAS, PERMITIRÍA EVITAR EL SOBREVUELO DE AVIONES POR ENCIMA DE LOS MUNICIPIOS AFECTADOS

El alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, presentó el 14 de junio una propuesta técnica, denominada 05-23, y elaborada por la Oficina Municipal de Seguimiento y Control del Aeropuerto (OMSICA) que permitiría acabar definitivamente con el ruido de los aviones en los territorios con población afectados.

La presentación de esta propuesta, efectuada en rueda de prensa celebrada en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Castell-

defels, contó también con las intervenciones de la concejal de Presidencia y Comunicación, Sonia Motos (PP); del asesor técnico de la OMSICA, Víctor Barriales; y del técnico de la OMSICA, Javier Delgado.

Nueva tercera pista

Esta propuesta consiste, básicamente, en la construcción de una nueva pista con orientación 05-23, que se superpondría a la actual tercera pista. Esta nueva pista trasladaría la totalidad del impacto acústico hacia el mar, ya que los aviones, en sus despegues o aterrizajes, no sobrevolarían zona habitada. El alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, aseguró que «esta propuesta demuestra una vez más la voluntad de Castelldefels de encontrar una solución al ruido de los aviones que compatibilice la calidad de vida de las personas que viven en el entorno y el crecimiento del aeropuerto». El alcalde manifestó que «si comparamos el beneficio de este proyecto a todos

los niveles con el coste que tendrá su construcción, éste no es tan elevado y debería ser asumible por las administraciones. Además, es un proyecto mucho más barato que el de la alternativa hasta hoy día planteada de pistas en el mar». El alcalde presentó el proyecto al

conseller de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat, Lluís Recoder y al Grupo de Trabajo Técnico del Aeropuerto.

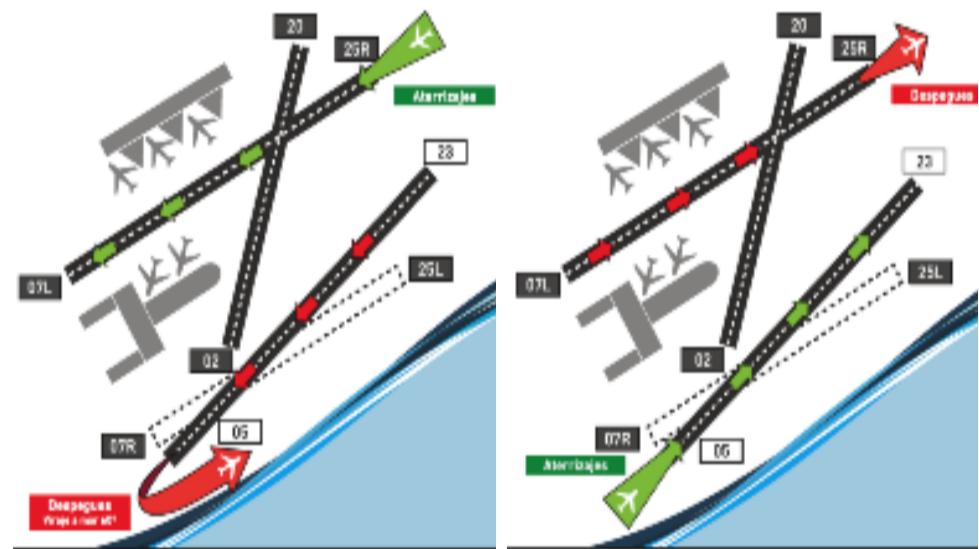
VÍDEONOTICIA — Visite:



De izquierda a derecha, el asesor Víctor Barriales, el alcalde, Manuel Reyes, la concejal Sonia Motos y el técnico de la OMSICA, Javier Delgado, en la rueda de prensa del 14 de junio pasado

REDACCIÓ

Propuesta de futuro elaborada por Castelldefels



Configuración Este diurna preferente
Despegues - 100% pista 23
(con giro de 60° hacia el mar)
Aterrizajes pista 25R
(pista principal desde Zona Franca)

Configuració D'est diurna preferent
Enlairaments - 100% pista 23
(amb giri de 60° cap al mar)
Aterrizajes pista 05
(pista principal des de Zona Franca)

Configuración Este diurna no preferente
Despegues pista 07L
(pista principal hacia Zona Franca)
Aterrizajes pista 05
(aproximación desde el mar)

Configuració Est diurna no preferent
Despegues pista 07L
(pista principal cap a Zona Franca)
Aterrizajes pista 05
(aproximació des de el mar)

“Sorteig dels habitatges de lloguer de General Palafox — inscripcions fins al 14 de setembre

Obert el període d'inscripció i recollida de documentació

Habitatges de lloguer protegit

- Les persones interessades a participar en el sorteig d'habitatges de lloguer del carrer General Palafox ja poden recollir la sol·licitud a l'Oficina Local d'Habitatge, al passatge de les Caramelles número 2, al costat de l'Ajuntament
- A continuació, hauran de presentar la documentació requerida abans del 14 de setembre. L'oficina tanca per vacances del 6 al 19 d'agost
- Un cop evaluades les sol·licituds presentades i l'acreditació dels requisits exigits, les llistes d'admesos al sorteig es podran consultar a la mateixa Oficina Local d'Habitatge



Oficina Local d'Habitatge de Castelldefels

Passatge de les Caramelles, 2 baixos
(al costat de l'Ajuntament)

Horari:

- De dilluns a divendres, de 9:30 a 13:30 h
- Els dilluns, els dimarts i els dijous, també de 16 a 19 h

AVISA'NS SI OBRES UN COMERÇ NOU • Tel. 93 635 27 00



NUEVOS ESTABLECIMIENTOS
COMERCIALES



■ **Temple Consultores de Seguros**

Agència d'assegurances,
exclusiva de la companyia Zurich
Av. Diagonal, 22 - baixos Local 4 (Centre)
Tel. 696 926 702 — temple-consultores.com
info@temple-consultores.com



■ **Servicat**

Excavaciones, reformas y
proyectos
Av. 301, nº 6 (barrio Centro)
Tel. 93 636 42 05
servicatservicios.com



■ **Sigmund**

Fisioteràpia, psicologia, logo-
pèdia, suport a l'aprenentatge
Ptge. Mercè Rodoreda, 10-12 (barri
Muntanyeta) — Tel. 93 665 12 71
sigmund.es — info@sigmund.es



■ **Liceum**

Centro de Estudios: Refuerzo
escolar desde primaria hasta la UPC
Paseo del Ferrocarril, 335 — 1º 1ª
Tel. 93 645 52 84

CONEGUEM EL NOSTRE COMERÇ // PELLETERIA BELICE, DES DE 1969 A L'AVINGUDA SANTA MARIA — CÉSAR DIEGO ROBLEDO, FILL I NÉT DE COMERCANTS

«AMB LA CRISI I COM ESTÀ EL SECTOR, SI HAGUÉS DE TORNAR A COMENÇAR DE ZERO SERIA IMPOSSIBLE»

A L'EMPLAÇAMENT EN QUÈ ÉS
ARA, DES DE FA 43 ANYS, BE-
LICE ÉS UN DELS COMERÇOS
MÉS CONEGUTS DEL CENTRE
DE CASTELLDEFELS

¿Quan va néixer Belice?

Tot va començar a principis de la dècada de 1950, amb els meus avis paterns, amb una botiga de comestibles a la mateixa avinguda Santa Maria, on ara és el TotalFoto.

¿I la botiga actual, aquesta gran cantonada de l'avinguda Santa Maria amb Pompeu Fabra?

Aquesta botiga on som ara es va fer quan vaig néixer jo, el 1969. Jo m'he criat aquí; les papilles me les donaven allà al darrere.

¿Venien articles de pell, com ara?

No, durant un temps van mantenir les dues botigues, gairebé

l'una davant de l'altra, i hi venien souvenirs: castanyoles, gitanes, toros... A la botiga on som ara hi teníem les dues plantes obertes, perquè també comercialitzàvem altra mena de souvenirs, com figures d'alabastre, llàmpares...

■ **Sempre amb aquest nom?**

Sí, sempre ens hem dit Belice. Molta gent pensa que és perquè ens agrada aquell país centre-americà, però la raó és molt més simple i desconeguda: són les primeres síl·labes dels meus avis, Beatriz y Lisandro, y del meu pare, César, que també és el meu.

■ **En l'actualitat, com van les vendes, en general?**

No gaire bé, la veritat. Hi ha tar-

des que tanquem i hem fet una sola venda, cosa que et desanima una mica. Amb aquesta crisi, ni que em regalessin la botiga podria començar de zero.

■ **Això passa a tot arreu, diuen.**

Sí, potser sí, però Castelldefels trobo que està un pèl mort. Jo visc a Gavà, i allà hi veig una altra vitalitat, més esdeveniments, unes associacions més potents...

■ **Hi ha turisme, al centre?**

Penso que no és suficient, ni a la platja ni al poble. No hi ha prou places hoteleres. El meu pare explica que als anys setanta els turistes passejaven per aquí en grups de deu o quinze, i que gastaven en articles de pell perquè la qualitat era bona i el preu era molt més econòmic que als seus països d'origen. Ara això no passa.



Pare i fill, César Diego Martín i César Diego Robledo, a la Pelleteria Belice

FOTO: REDACCIÓ

■ **Ara que el seu pare s'incorpora a la conversa, deixi'm preguntar-li si això ha canviat molt.**

I tant. La competència amb els productes orientals és duríssima, i aquí amb prou feines es fabrica. Mirí, el meu fill deu ser dels últims pelleters de formació, i encara treballa la pell, però és una feina que

es fa per gust, ja que comercialment no és rendible i tampoc hi ha tallers amb suficient activitat. Jo havia arribat a vendre 200 bosses de cocodril en una temporada. Ara, tot allò s'ha acabat.

■ **Pelleteria Belice**

Av. Santa Maria, 15 - Tel. 93 665 31 50

“Xarxa de Mediación Social pel Lloguer Social — gestión gratuita para propietarios e inquilinos

¿Tiene usted una vivienda en propiedad?

¿Por qué no la alquila?

Si es propietario y quiere alquilar su piso, hágalo con seguridad y garantías en la Oficina Local d'Habitatge

Nuestros servicios gratuitos:

- Buscamos al inquilino más idóneo para su vivienda.
- Consultamos el estado de la cédula de habitabilidad, y en caso necesario gestionamos su tramitación.
- Redacción, tramitación y seguimiento del contrato de alquiler con asesoramiento jurídico personalizado.
- Gestión del “avalloguer”, que le garantiza el cobro de las rentas, entre otras ventajas.

Todo ello, de forma gratuita, tanto para usted como para el inquilino.



**Oficina Local d'Habitatge
de Castelldefels**

Passatge de les Caramelles, 2 baixos
(al lado del Ayuntamiento)

Horario:

- De lunes a viernes, de 9:30 a 13:30 h
- Lunes, martes y jueves, también de 16 a 19 h

5^a Ruta de la tapa

Castelldefels

3€
tapa + bebida

del 1 de junio
al 10 de agosto
de 2012

Organiza:
Gremio de Hostelería de Castelldefels i Badalona
I Balí Llobregat

Participa en la ruta de la tapa
de Castelldefels, vota por la
mejor y tendrás premio

colaboran:

coordina:

La VOZ

patrocinan:

promociona:

Castelldefels
Barcelona

Más información en la página web:
<http://www.gremihostaleria.cat>

ESTABLECIMIENTOS

- 1- Estadio
- 2- Chumi
- 3- Ribeira Sacra
- 4- Ramos
- 5- La Granja
- 6- Petit Café
- 7- La Gula
- 8- Naia
- 9- Mundial 2010
- 10- Vedepizza
- 11- Andalucía
- 12- El Mon de las Tapas
- 13- Central
- 14- Munich
- 15- Semuret
- 16- Gustoko restaurant & tapas
- 17- Selectapas
- 18- Clava Plaza
- 19- Nou Internacional
- 20- Vinoteca Trivins
- 21- Cheers Fels
- 22- El Cenachero
- 23- Esports Bar Castelldefels
- 24- La Cantineta de l'Alba
- 25- Hockey Cafè
- 26- El Mirador de Canal Olímpic
- 27- La Finca carnes & brasas
- 28- Llesqueria Can Bou
- 29- Solilemar
- 30- Different
- 31- La Mar Salà
- 32- El Rey de Copas
- 33- Rincón de Galicia
- 34- Barba-Rossa Beach
- 35- Mar Blanc
- 36- Tibu-Ron Beach Club
- 37- Bar Kama del Mar
- 38- Can Mayas
- 39- Clave
- 40- Can Pere Martí
- 41- Chiringuito Dolce Vita
- 42- El Elefante

RUTA Y CONCURSO DE TAPAS
¿Cómo se puede participar?

1. En el dorso de este Pasaporte encontrarán un casillero con todos los establecimientos participantes, sus direcciones y el nombre de la tapa con la que participan en el concurso a un precio único de 3€ (IVA incluido), acompañada de una bebida.

2. Cada vez que vayan a un establecimiento y pidan que le sirvan la tapa que presentan a concurso, deberán ponerles el sello en la casilla correspondiente.

3. Con el Pasaporte, pueden probar tantas tapas como quieran. Una vez acabada la campaña, para poder participar en los sorteos, es imprescindible que el Pasaporte tenga como mínimo el 50% de las casillas selladas. Tienen que llenar el apartado "boleto de participación" con sus datos personales.

4. Depositen su Pasaporte de la Ruta de la Tapa en la urna que encontrarán en las oficinas del Gremio de Hostelería de Castelldefels Icalie Pintor Serrasanta, 4 de Castelldefels, de 9 a 14h, de lunes a viernes, Tel. 93 665 37 54. El plazo se acaba el 20 de agosto 2012.

5. Los ganadores lo sabrán personalmente y por medio de la página web del Gremio de Hostelería www.gremihostaleria.cat y se tendrán que acreditar con el DNI.

¿Qué se puede ganar?

Además de saborear las excelentes tapas que han elaborado los establecimientos participantes, toda aquella persona que entregue el Pasaporte de la Ruta de la Tapa, con el 50% de las casillas selladas en las oficinas del Gremio, entrará en el sorteo de ocho menús degustación para dos personas.

Boleto de participación

nombre y apellidos _____

teléf. _____ email. _____

¿Cuál es para usted la mejor tapa? _____





1 Rejos de calamar en salsa americana con cebolla y tomate Bar Estadio C/ María Aurora Campomanes, 20 93 626 08 55	12 Rollito de col verde, carne picada de cerdo y ternera, arroz, cebolla, pimiento picado y salsa de yogurt Bar El Mon de Las Tapas C/ de l'Església, 25 93 524 51 2	23 Topitos mejicanos con queso, chile con carne y frijolitos negros Esports Bar Castelldefels C/ Pintor Serransanta, 15 B L-7 93 634 23 96	34 El Burrito Rossa con chili, carne y queso Barba-Rossa Beach Bar Passeig Marítim, 209 93 126 88 44
Horario de 12 a 22 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra.	Horario de 9 a 23 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 13 a 24 h y de 20 a 23 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 17 a 21 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.
2 Mini hamburguesa de carne mixta con setas Bar cerveceria Chumi C/ General Polácar, 14 93 644 15 62	13 Panini de atún y pimiento rojo Cafeteria Central C/ Gómez Urdaniz, 24	24 Dado de atún macerado con mermelada de tomate Bar Cafetería La Cantineta de l'Alba Av. Diagonal, 23 93 658 16 90	35 Mil fulls de patata i bacallà gratinat al all i oli de mel Restaurant Mar Blanc C/ Ribera de Sant Pere, 17 93 636 09 75
Horario de 12 a 23 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 8 a 14 h, y de 17 a 21 h. Descanso verano: domingo vacaciones, agosto.	Horario de 12 a 22 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de mañanas a viernes, de 12 a 16 h, y de 20 a 23 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.
3 Carne O'Caldeiro de ternera, cachelos, pimentón, ajo y aceite de oliva Bar Ribeira Sacra C/ Santa María, 9-11 L-1 450 190 865	14 Cazuelita de cochinillo ibérico adobado a la plancha con sus finas hierbas Frankfurter Cerveseria Munich C/ de l'Església, 12 93 664 32 59	25 Tapa Cantábrica de anchoa, boquerón, atún, tomate, olivada y aceite de oliva Bar Hockey Café Pza. España, 5 93 411 40 00	36 Langostino tibio sobre crema de zanahoria y tomate concassé Tibu-Ron Beach Club C/ Ribera de Sant Pere, 15
Horario de 12 a 14 h y de 19 a 21 h. Descanso verano: viernes hasta las 17 h. Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 8 a 10 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 13 a 14.30 h y de 20.30 a 24 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 12 a 14 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.
4 Carne en salsa con setas Bar Ramos C/ Vinal, 12 93 665 71 29	15 Hummus relleno de bacalao sobre cama de mousse de piquillos Cafeteria Semuret C/ de l'Església, 6 898 65 70 80	26 Ravioli de pasta wanton relleno de txangurro a la crema idezabal Rte. El Mirador de Canal Olímpico Av. Canal Olímpic, s/n 93 456 22 88	37 Bacalao oriental Restaurante Bar Kama del Mar Passeig Marítim, 250 93 655 89 61
Horario de 12 a 16 h. Y de 18 a 21 h. Descanso verano: viernes hasta las 17 h. Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 13.30 a 14.30 h y de 17 a 22.30 h. Descanso verano: domingo tarde Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 12 a 20 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 17 a 24 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.
5 Montadito de anchoa, cebolleta, palitos de cangrejos y mayonesa Bar La Granja C/ Riba, Blas Infante, 3 680 433 273	16 Tosta de guacamole con salmón ahumado y germinados Gustokoak Restaurant & Tapas Av. Santa María, 3 93 665 38 37	27 Buñuelos de bacalao de la abuela con carpaccio de manzana caramelizada y chupito de gazpacho con piruleta de jamón ibérico La Finca carnes & brasas C/ Dotze, 26 93 664 51 54	38 Croqueta de arroz negro y alioli Restaurante Can Moyas C/ de l'Estartit de Mar, 10 93 636 12 81
Horario de 12 a 20 h. Descanso verano: a partir de junio los domingos Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 9 a 14 h, y de 17 a 21.30 h. Descanso verano: domingo tarde Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 11 a 16 h, y de 20.30 a 23.30 h. Descanso verano: jueves noche Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 9 a 24 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.
6 Brocheta de morcilla de burgos, rulo de cabra y tomate natural a tres salsas Bar Cafetería Petit Café C/ de l'Església, 72 93 445 58 40	17 Pechuga de pollo con miel, sésamo, salsa de soja, pan y tomate Bar Selectapas Av. Santa María, 39 629 09 13 17	28 Albondiguillas de bacalao Llesqueria Can Bou C/ C. de Saragossa, 7-3 L-35 93 665 16 87	39 Montadito de gulas al ajillo con gambas Restaurante Olave Passeig Marítim, 259 93 664 20 00
Horario de 13 a 24 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 11.30 a 20 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 12 a 16 h. Descanso verano: viernes Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 9 a 24 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.
7 Chistorra de Donostia con queso brie y toque de mermelada de arándanos sobre una base de pan frito Bar La Gula Av. Constitución, 78 L-3 637 220 391	18 Pavia de bacalao con salsa romesco Olave Plaza C/ Dr. Orive de Sevillano, 1 93 664 54 07	29 Bocadillo de boquerón a la malagueña con olivada a las finas hierbas Solitemar Passeig Marítim, 38-42 i CV 19 n°. 1/Terrassal 93 626 09 48	40 Habas con jamón de jabugo y menta fresca Restaurante Can Pere Martí Passeig Marítim, 289 93 664 47 74
Horario de 13 a 23 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 17 a 20 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 17 a 23.30 h. Abierto todos los días del año. Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 12 a 16.30 h y de 20.30 a 22.30 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.
8 Pincho de aceituna, boquerón en vinagre, surimi de cangrejo y gamba salada Bar Cervecería Naia C/ Major, 23 679 141 210	19 Mini hamburguesa de ternera, bacon, queso, cebolla confitada huevo frito de codorniz y salsa suave de ajo Cervecería Nou Internacional C/ Dr. Trueta, 24 93 638 28 30	30 Tastet de flesca de jamón ibérico, con queso fundido en base de pan de coca de vidrio Bar Musical Diferent Passeig Marítim, 168 93 664 55 77	41 Solomillo de ternera, pan de molde, queso flor de esgueva y cebolla crujiente Chiringuito Dolce Vita C. Aixet, s/n. (playa) 655 751 291
Horario de 12 a 21 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 21 a 26 h. Descanso verano: domingo tarde Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 12 a 24 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario: hasta el 15 de junio de 21 a 23.30 h. Y partir del 24 de junio, de 12 a 23 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.
9 Bomba de patata cocida con carne picada mixta y especies Bar Frankfurt Mundial 2010 C/ Arcach Belaunde, 92 93 665 67 98	20 Tosta de tomillo con sardina ahumada y queso fresco Vinoteca Trivins c/ Dr. Trueta, 36 93 678 07 93	31 Muslito y huevo de codorniz y patata Restaurante taberna "La Mar Salá" Passeig Marítim, 202 93 665 00 30	42 Pimiento del piquillo relleno de morcilla con salsa piquillo Restaurante El Elefante Passeig Con Xixona, 17 93 665 21 32
Horario de 13 a 16 h y de 18 a 23 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 17 a 18 h y de 16 a 20 h. Descanso verano: domingo tarde Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 12 a 13 h y de 17 a 20.30 h. Descanso verano: viernes Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 13 a 16.30 h y de 20.30 a 23.30 h. Descanso verano: domingo tarde y jueves Vacaciones, no cierra.
10 Cuatro minis con crema de ajo, mozzarella y un ingrediente a elegir Vadepareja Pza. Pau Casals, 5 93 626 22 22	21 Escarola con tomate cherry, queso de cabra, nuez y crema de vinagre de modena Restaurante bar Cheers Feels Av. Primer del Maig, 8 93 664 29 74	32 Gin tonic divertido con Montadito de salmón marinado Coctelería El Rey de Copas Av. dels Banyos, 14 93 636 54 14	43 Gremio de Hostelería de Castelldefels y Baix Llobregat C/ Pintor Serransanta, 4 Tel. 93 665 37 54
Horario de 13 a 15.30 h y de 20.30 a 22.30 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 17 a 20 h. Descanso verano: jueves Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 18 a 21 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Secretaria: M. Carmen Jefe de Prensa: Oscar López Tel. Móvil: 617 021 589 Email: administracio@gremihostaleria.cat
11 Pincho de alcachofa, langostino y salmorejo Restaurante Bar Andalucía C/ de l'Església, 31 93 644 24 52	22 Guiso Cenachero con ternera, cerdo, champiñones y arroz Bar Cervecería El Cenachero Passatge Mervi Rotonda, 8 617 827 606	33 Medallón de queso de cabra sobre hojaldre gratinado con miel Restaurante Rincón de Galicia Plaça del Mar, 9 93 665 28 50	Horario de verano: De lunes a viernes, de 8 a 14 h (del 15 de junio al 15 de septiembre). Sábado y Domingo cerrado.
Horario de 13 a 16 h y de 20 a 23 h. Descanso verano: lunes tarde al 30 y domingo noche Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 17 a 19 h y de 20 a 22 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra por vacaciones.	Horario de 18 a 20 h. Abierto todos los días Vacaciones, no cierra.	 187-2012 Gremio de Hostelería de Castelldefels i Baix Llobregat

LA GENERALITAT ES COMPROMET A NO TRENCAR EL CONVENI EXISTENT

Els veïns de Castelldefels continuaran accedint gratuïtament al Canal Olímpic

El 25 de juny, el secretari general de l'Esport de la Generalitat, Ivan Tibau, va confirmar a l'alcalde de Castelldefels, Manuel Reyes, que els ciutadans de Castelldefels podran continuar entrant de franc al Canal Olímpic. Tibau i Reyes van mantenir una reunió de treball per abordar l'assumpte, trobada que es va tancar amb el compromís de respectar el conveni existent.

Aquesta decisió fa que les persones veïnes de Castelldefels que tinguin el carnet que expedeix el Patronat Municipal d'Esports (o que el demanin en el futur) puguin continuar passejant o practicant esport de forma gratuïta al voltant de la gran làmina d'aigua d'aquest equipament olímpic de la nostra ciutat.

La intervenció de l'alcalde, juntament amb la bona voluntat mostrada pel secretari general de l'Esport, han permès capgirar la situació, ja que en un primer moment la Generalitat de Catalunya havia plantejat la seva intenció de trencar el conveni que permetia des de fa uns anys als ciutadans de Castelldefels entrar gratuïtament al Canal.

Satisfacció a l'Ajuntament

La 1a tinenta d'alcalde i regidora d'Esports, Anna Pérez, ha destacat la importància del treball fet per assolir l'acord. Pérez manté contactes de treball amb el director del Canal Olímpic, Arseni Da Palma, per concretar els detalls de l'acord i en quins termes prosseguirà en el futur.



Vista aèria del Canal Olímpic de Catalunya, a Castelldefels, amb el barri de la Pineda de la Platja al fons

ENGUANY, ACTUACIONS DE PAGAMENT, AMB BERTO ROMERO I LEIVA

DEL 12 AL 15 D'AGOST, FESTA MAJOR D'ESTIU

ELS DIES 12, 13, 14 I 15 D'AGOST SE CELEBRARÀ LA FESTA MAJOR D'ESTIU DE CASTELLDEFELS. ENGUANY PODREM GAUDIR DE GRANS NOVETATS QUE SERAN L'ATRACCIÓ DE TOT TIPUS DE PÚBLIC

El diumenge 12 d'agost, per començar a escalfar motors, comptarem amb l'actuació de l'actriu, cantant i presentadora Nina i el grup d'havaneres Port Bo, que ens delectaran, a la plaça de l'Església, amb l'espectacle en el qual fusionen les havaneres i la increïble veu de Nina. Un viatge per les cançons de taverna que entonaven els cantors de la costa, amb la degustació del clàssic acompanyament del rom cremat.

El dilluns 13 d'agost arribarà la gran sorpresa d'un espectacle de llums i so que embolicarà els presents, també a la plaça de l'Església.

sia. Un espectacle que s'espera que agradi a petits i grans. Aquest espectacle substituirà als tradicionals focs d'artifici de la platja. Una altra novetat d'enguany és la incorporació dels jardins del Castell com a escenari: acolliran l'actuació de Berto Romero, amb el seu darrer èxit, "La apoteosis necia", un xou que desplega l'inconfusible i personal humor de Berto, al llarg de noranta minuts de monòlegs i cançons. Un espectacle únic amb un dels artistes més intel·ligents del panorama actual, el dilluns 13 a les 21 h.

L'endemà, 14 d'agost, al mateix escenari, a



les 21:30 h, i amb Angie Benavent com a telonera, concert de Leiva, excomponent del grup Pereza, que presentarà a Castelldefels les cançons del seu primer disc en solitari, "Di-

ciembre", en un format més acústic i pròxim. Aquest projecte aterra a Castelldefels, amb cançons amb molta paraula i molta música. Les entrades per als dos espectacles es podràn comprar de forma anticipada a l'Oficina d'Atenció Ciutadana, i als portals web de [telentrada.com](#) i [cantauticket.com](#).

A més, aquelles nits dels espectacles, el 13 i el 14 d'agost, el castell es convertirà en un espai chill out, entre les 19 i les 02 h. Assegut en còmodes butaques, el públic podrà gaudir de bona música i bona companyia.

Al marge de totes aquestes novetats, la Plaça de l'Església i espais adjacents i el parc de la Muntanya acolliran un munt d'espectacles infantils, les clàssiques orquestres, el correfo, les cercaviles i diverses activitats d'entitats.

+INFO: elcastell.org

PUBLICITAT

**Descobreix la nostra
NOVA TENDA
SANT BOI
Centre Comercial
ALCAMPO**

ESTEM AQUI

SANT BOI DE LLOBREGAT C/ Horitzó Mare 2E / 20 Centre Comercial ALCAMPO

BARCELONA C/ Sopletesca, 108 Tel: 934521916
BARCELONA Pg. Sant Genís 12-14 Tel: 934174787
SANT BOI DE LLOBREGAT C/ Horitzó Mare 2E / 2D Centre Comercial ALCAMPO

tomasdomingo
the bike house
Desde 1948

Ciclistes, benvinguts a casa.

CANNONDALE SPECIALIZED GIANT SCOTT TREK CUBE

NOMÉS PRESENTANT AQUEST VALE
20%
DE DESCOMPTE
EN RECANVIS I ACCESORIS
A MÉS D'OFERTES
ESPECIALS EN TOTA
LA NOSTRA SEL·LECCIÓ DE
BICIS

* PROMOCIÓN VÁLIDA UNICAMENTE EN LA TIENDA
DE SANT BOI. NO ACUMULABLE CON OTRAS
PROMOCIONES NI REBAJAS.

L'AJUNTAMENT VEU QUE ÉS UN SEGMENT DE POBLACIÓ QUE NECESSITA FORMACIÓ PER INSERIR-SE AL MERCAT DE TREBALL

SUPORT A JOVES QUE BUSQUEN FEINA

L'Ajuntament de Castelldefels ha detectat la necessitat de dissenyar un dispositiu d'inserció laboral adreçat a joves entre 18 i 30 anys en situació d'atur i que es trobin en possessió del graduat d'ESO i/o batxillerat i que no tinguin experiència laboral, o, si en tenen, aquesta experiència sigui poc especialitzada. Es tracta d'aquests perfils:

- Joves en recerca de la seva primera feina, amb necessitats d'adquisició d'hàbits laborals i de millora de les seves competències en general.

- Joves que tot i tenir el graduat en ESO no han continuat els seus estudis.
 - Joves amb Batxillerat abandonat o finalitzat, i que no han seguit estudiant.
 - Joves amb formació professionalitzadora sense experiència laboral.
- El dispositiu que es posa en marxa comprèn una formació professionalitzadora de Monitor/a del lleure de 250 hores (100 teòriques i 150 pràctiques) i una formació en competències transversals de les persones que volen millorar la seva situació sociolaboral.



La 1a tinenta d'alcalde de Promoció Econòmica, a la cloenda del curs de La Guaita

De setembre a novembre de 2012 El dispositiu de formació començarà el dimecres 5 de setembre, i acabarà el 18 de desembre de 2012. La data màxima per formalitzar la preinscripció és el dijous 21 d'agost de 2012. Les sessions seran de dilluns a divendres, de 9 a 14 h.

+INFO: Àrea Promoció Econòmica i Foment de l'Ocupació
– Ana Gargallo (tècnica)
Tel. 93 635 25 75 – ext. 1880
ana.gargallo@castelldefels.org

OFERTAS DE EMPLEO

Con el objeto de ofrecer un servicio a aquellas personas que buscan trabajo y a las empresas de Castelldefels y su entorno que necesitan personal, el Centro de Apoyo a la Economía Local La Guaita ejerce de mediador gracias a su Bolsa de Trabajo.

Puede informarse sobre las ofertas, que irán apareciendo en las páginas de la revista municipal y a través de internet, contactando con La Guaita y mencionando el número de referencia. Consulte las ofertas que continúan activas en las direcciones castelldefels.org/bolsadetrabajo y castelldefels.org/borsadetraball

+INFO: La Guaita — 93 635 25 75

■ **Recepcionista** — Empresa de Castelldefels necesita persona para llevar a cabo tareas propias de recepcionista en unas instalaciones deportivas: centralita de llamadas, gestión de reservas, gestión de caja diaria, control stocks tienda, mantenimiento del orden y limpieza del lugar de trabajo, así como apoyo al área de Atención al Socio. [Ref.: 5913]

■ **Trabajadora familiar** — Para cuidar a personas mayores y encargarse de la higiene, movilización, acompañamiento... Imprescindible formación complementaria: trabajadora familiar, auxiliar de geriatría, técnico socio sanitario o similar. Horario: mañanas. Municipio de trabajo: Castelldefels, Gavà, Vilafranca, Begues. [Ref.: 5912]

- **Auxiliar del hogar** — Para cuidar a personas mayores y encargarse de la higiene, movilización, acompañamiento... Imprescindible experiencia en tareas de limpieza. Horario: mañanas. Municipio de trabajo: Castelldefels, Gavà, Vilafranca, Begues. [Ref.: 5911]
- **Ayudante avanzado/a de peluquería** — Se necesita persona para realizar trabajos de ayudante avanzado de peluquería, lavar, peinar, mechas, color, cortar, manicura y depilación. Imprescindible experiencia mínima en peluquería y conocimientos de estética (manicura y depilación). Horario: viernes y sábados. [Ref.: 5910]
- **Ayudante camarero/a** — Restaurante familiar necesita camarero/a para realizar tareas de servicio de mesas, barra, terraza... No necesaria experiencia. [Ref.: 5909]
- **Ayudante camarero/a** — Se necesita persona para un restaurante de Castelldefels. Su trabajo será la atención de los clientes y el servicio de mesas. Imprescindible experiencia. [Ref.: 5908]
- **Profesor de matemáticas, nivel de bachillerato** — Centro de estudios ubicado en Castelldefels busca profesor de matemáticas para impartir clases en el centro durante el mes de julio. [Ref.: 5907]
- **Cocinera limpadora** — Se necesita una persona para encargarse de la cocina y las comidas y responsabilizarse también de la limpieza de una guardería. Imprescindible carnet de manipulación de alimentos y experiencia en comedores y cocina casera. [Ref.: 5906]
- **Esteticista** — Se necesita persona para realizar tratamientos faciales, corporales, depilaciones, masajes y atención al público. Imprescindible con formación de ciclo formativo de grado medio o superior de Estética. Se valorará formación complementaria de estética. [Ref.: 5905]
- **Técnico/a ingeniero/a informático/a** — Se necesita para actualizar servidores, software... Contrato en prácticas y horario de mañanas. [Ref.: 5903]
- **Técnico/a ingeniero/a industrial** — Se necesita para realizar ofertas, dar soporte a gerencia... Imprescindible AUTOCAD. Contrato en prácticas y horario de mañanas. [Ref.: 5902]
- **Ingeniero/a mecánico/a con eslovaco** — Se necesita para poder interpretar y traducir planos de maquinaria. No importa si aún está haciendo la carrera. Imprescindible dominio del idioma eslovaco. [Ref.: 5901]
- **Tornero convencional** — Se necesita oficial 1a con experiencia en torno convencional, fresadora, interpretación de planos, roscar y mecanizar, para la fabricación de piezas grandes de metal. Imprescindible experiencia en torno convencional, mínimo 5 años. [Ref.: 5900]
- **Cocinero/a** — Se necesita persona para llevar la cocina de un restaurante de cocina mediterránea, carne a la plancha, paellas, "fideus"... Imprescindible experiencia de 2 a 5 años y carnet de manipulador/a de alimentos. [Ref.: 5899]
- **Administrativo/a** — Se necesita persona para realizar tareas de recepción, teléfono y gestión del programa informático en gimnasio en Gavà. [Ref.: 5889]
- **Monitora de aeróbic** — Centro deportivo de Gavà precisa monitor/a de aeróbic; dedicación por horas. [Ref.: 5888]
- **Técnico/a de mantenimiento de maquinaria industrial** — Ingeniero/a de electrónica o telecomunicaciones para realizar tareas de instalación, mantenimiento y reparación de maquinaria industrial. [Ref.: 5887]
- **Técnico/a contable** — Se necesita persona con experiencia en cierres anuales, impuestos y libros contables. [Ref.: 5882]
- **Profesor/a de inglés** — Escuela de idiomas del municipio precisa profesor/a de inglés para trabajar en horario de tardes. [Ref.: 5881]
- **Ejecutivo/a ventas** — Para realizar tareas comerciales en el ámbito de los seguros sanitarios. [Ref.: 5879]
- **Vendedor/a** — Para incorporarse en una cadena de ropa con tienda en el Centro Comercial Ànec Blau. [Ref.: 5878]
- **Auxiliar conductor/a** — Con furgoneta propia, mínimo 9 plazas. [Ref.: 5876]
- **Experto/a área fiscal** — Para responsabilizarse de la fiscalidad trimestral y anual de clientes, declaraciones de renta y otros temas fiscales. [Ref.: 5874]
- **Dependientes** — Importante cadena de moda del C.C. Ànec Blau precisa personas motivadas por el mundo de la moda. [Ref.: 5873]
- **Auxiliar de farmacia** — Imprescindible con titulación de formación profesional o grado medio de Auxiliar de Farmacia. [Ref.: 5870]

ENTREVISTA: CONOZCAMOS A LOS CONCEJALES MUNICIPALES

MARGARITA MANZANO

ELEGIDA CONCEJAL POR EL PARTIDO POPULAR EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES DE 2011, MARGARITA MANZANO SE ENCARGA DE LAS ÁREAS DE GESTIÓN DE TURISMO Y COMERCIO

¿Por qué se dedica a la política?

Tengo el convencimiento de que el ciudadano debe estar implicado en la mejora de la sociedad, y la política es una forma de hacerlo. Mi participación en política nació cuando mi estabilidad profesional y personal me permitió entregar más tiempo a los temas sociales.

¿Qué es lo que más le gusta de su actividad como política?

El contacto directo con el ciudadano, compartir el concepto "Todos podemos hacer algo por Castelldefels", escuchar y abrir las puertas a la ciudadanía participar en los proyectos de mejora de la ciudad.

¿Qué aportación personal piensa que puede hacer como política a este Ayuntamiento?

Trabajo, empuje y creatividad, y el firme convencimiento de intentar acercar la política al ciudadano.

¿Cómo ve el Castelldefels de hoy?

Una magnífica ciudad, muy viva, rica culturalmente y llena de oportunidades para desarrollar.



Margarita Manzano, concejal de Castelldefels

¿Qué aficiones tiene?

Mi mayor afición es aprender. Paso los ratos libres aprendiendo cosas sobre temas muy variados, además pinto, escribo, me encantan las antigüedades y el cuidado de las plantas.

¿Qué película volvería a ver?

Veo poco cine. Me gusta mucho "El cielo sobre Berlín". La he visto en varias ocasiones y sigue apeteciéndome repetirla.

¿Cuál es el libro que todavía no ha podido leer?

Tengo comenzado "La nueva mente del emperador"; habla sobre inteligencia artificial y la imposibilidad de que la ciberneti-

tica emule el pensamiento humano.

Para pasar las vacaciones...

Castelldefels... sin lugar a dudas. Llevo más de 20 años en Castelldefels y cada día me gusta más.

¿Qué concierto de música mantiene en la memoria?

Uno al que asistí en una iglesia de Praga. La "estrella" era un órgano de 400 años de antigüedad recién restaurado...

¿Qué espera hacer o quién espera ser dentro de diez años?

Espero tener algo más de tiempo y seguir ilusionada en abordar nuevos retos y proyectos.

ENTIDADES // ENTREVISTA AL PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN, JOSÉ URÉNDEZ GARCÍA

ASOCIACIÓN DE VECINOS VISTA ALEGRE

TRAS MÁS DE 40 AÑOS DE HISTORIA, LA ASOCIACIÓN VECINAL CONTINÚA PLANTEANDO MEJORES PARA EL BARRIO

¿Cuándo se fundó la asociación?

El 27 de mayo de 1968.

¿Qué problemas preocupaban a la entidad en aquellos años?

Fue necesario crear la entidad para reivindicar y defender los derechos de los nuevos y nuevas habitantes del barrio, que inicialmente carecían de agua potable canalizada con suficiente presión individual en todos los hogares, asfaltado y urbanización de las calles y aceras, alumbrado y alcantarillado públicos, recogida de pluviales, limpieza... y un sinfín de problemas que condicionaban y mucho la vida en el barrio, y que gracias al empuje y a la unión de todos los vecinos y vecinas, nuestra asociación vecinal pudo poco a poco

ir dando solución, dedicándoles mucho tiempo y esfuerzo, realizando innumerables gestiones, siempre desde el diálogo y la negociación con las distintas administraciones implicadas, principalmente con nuestro ayuntamiento.

Y en la actualidad, ¿cuáles son sus principales demandas?

Nuestra sociedad está en continua evolución y los problemas de entonces, a los que por suerte para todos se pudo ir dando una solución más o menos satisfactoria, no son los mismos de hoy. En general, las quejas que actualmente manifiesta el vecindario de Vista Alegre se refieren principalmente a la falta de limpieza de nuestras calles y de salubridad de algunas zonas abandonadas del barrio, las dificultades de aparcamiento de vehículos, la atención de las personas mayores, la mejora de la movilidad de las personas y vehículos por nuestras aceras

y calles, la creación de nuevos servicios de atención a la ciudadanía y de más establecimientos comerciales de proximidad.

¿Objetivos para el barrio?

Año tras año, nuestra entidad se fija un plan de trabajo que es presentado y aprobado por parte de la asamblea general de socios y socias al comienzo de cada ejercicio. Este plan recoge tanto las necesidades más inmediatas como los aspectos estratégicos que creemos estamos obligados a desarrollar, en aras de asegurar el bienestar cotidiano de los habitantes del barrio y la continuidad de las labores que nuestra entidad vecinal viene ejerciendo desde su fundación. Actualmente, nuestro empeño se centra principalmente en mantener el nivel de participación a cuantas actividades proponemos a nuestros vecinos y vecinas, la incorporación de más personas y más jóvenes a nuestra Junta



Vista panorámica del barrio de Vista Alegre

RAMON JOSA FOTOGRAFIA

Directiva, conseguir erradicar paulatinamente el comportamiento incívico de una minoría de vecinos y vecinas (respeto de los horarios de recogida de basuras, muebles y trastos viejos sobre la vía pública, restos de poda; mayor implicación en la recogida selectiva de residuos; evitar el aparcamiento indiscriminado de vehículos sobre las aceras; cuidar y compartir el mobiliario urbano), concienciándolos de que afectan muy negativamente al barrio y a la gran mayoría de sus habitantes. Y ya a más largo plazo, la implementación de todas las mejoras previstas en el

proyecto de Reforma Integral que nos lleve a todos y a todas a conseguir que Vista Alegre sea un barrio más digno y atractivo para vivir, y que tanto las personas recién llegadas como las residentes de toda la vida se sientan orgullosas de pertenecer al barrio y lo cuiden y lo respeten como lo que es: algo nuestro, que a la vez es de todos y de todas.

A.VV. Vista Alegre:

C. Cortes de Cádiz, 1

Tel. 93 636 51 21

avvavc@gmail.com

avva.entitatcastelldefels.cat



David Solé
Grup Municipal del PP
ppcasteldefels@yahoo.es



LA VERDAD SOBRE LOS PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL

Recientemente, se ha aprobado el reglamento sobre los requisitos para acceder a los pisos de protección oficial de Canyars. Es importante que los vecinos de Castelldefels sepan que el proyecto de estos pisos lo inicia el anterior gobierno socialista para lo cual recalifica un solar municipal que debía usarse para construir equipamientos para el barrio y decide destinarlo a construir vivienda protegida.

Se adjudica la obra a la empresa IMSA a

cambio de un cánón anual que debe de pagar al Ayuntamiento de 240.000 euros. Tras la llegada de la crisis, la empresa comienza a tener dificultades para obtener la financiación y la obra se retrasa. Posteriormente, el gobierno socialista aprueba en marzo de 2010 una modificación del proyecto donde se eliminan 192 plazas de aparcamiento y suben el precio de los alquileres de los pisos un 30% con los votos en contra del PP que se opone radical-

mente por considerar que aquello ya no era "vivienda social" como pretendían hacernos creer. Es decir, los mismos que ahora critican los ingresos que se piden, se olvidan que fueron ellos quienes fijaron y subieron desorbitadamente los precios de estos pisos para que la empresa pudiera cumplir con los compromisos del contrato. Una vez aclarados estos datos, queremos destacar que el gobierno actual no ha fijado los ingresos que se piden para acce-

der a ellos. Los ha fijado la empresa que gestiona los pisos. Lo que sí ha garantizado el PP con estas bases es que se asegure el pago de los alquileres, que los beneficiarios de las viviendas sean ciudadanos de Castelldefels para eliminar las preocupaciones que manifestaron en su día los vecinos del barrio, y que en vez de un comedor social, se construya un equipamiento cívico y cultural en los bajos de uno de los edificios.



Joan Sau
Grup Municipal PSC
gms.casteldefels@gmail.com



PISOS MUNICIPALES DE ALQUILER PARA UNOS POCOS PRIVILEGIADOS

Cuando en 2011 iniciamos la construcción de los pisos de alquiler asequible en Canyars estábamos convencidos de la importancia que tenía el proyecto. Desde el gobierno municipal, el PSC lo quiso poner en marcha con un doble objetivo. El primero era facilitar a los jóvenes de Castelldefels la posibilidad de emanciparse, ya que la mayoría de ellos no podían hacerlo por lo elevado de los precios (por eso muchas parejas

han marchado de Castelldefels en los últimos años). El segundo objetivo era ofrecer una vivienda digna a aquellos de nuestros mayores con menos recursos.

El actual gobierno municipal del PP, CiU y AVVIC ha sido el encargado de acabar las obras (aunque el PP prometió en campaña electoral que las pararía ¿lo recuerdan?). Sin embargo, el reglamento de requisitos que han aprobado

hace que nos preguntemos quién va a poder vivir en estos pisos. Desde luego, muy pocos jóvenes y muy pocas personas mayores de Castelldefels.

Muy pocos jóvenes de Castelldefels cobran más de 1.500 euros al mes, que son los ingresos mínimos que piden. Muy pocos menores de 35 años tienen contrato indefinido o de un mínimo de un año. Pocas personas jubiladas cobran pensiones superiores a la media.

En cambio sí que podrán acceder los escasos jóvenes que cobren 2.500, 3.000 y hasta 3.700 € al mes. El objetivo de PP, CiU y AVVIC parece que es privilegiar a unos pocos. Se lo han puesto más fácil a los que ya lo tienen fácil y más difícil a los que ya lo tenían complicado. Y no era esto para lo que se pensó en construir estos pisos, señoras y señores. No era esto y por eso el PSC votó en contra en el pleno.



Anna M. Pérez
Grup Municipal de CiU
ciucasteldefels@gmail.com



FENT VIA CAP A LA LLIBERTAT NACIONAL

Ara que la societat catalana ja registra per primera vegada una majoria favorable a la independència, ara arriba una altra andanada del Tribunal Suprem contra la llengua catalana, un nou i malèvol qüestionament del model lingüístic català que obliga a introduir la llengua castellana com a llengua vehicular en l'ensenyament a infants de 3 a 6 anys. Ras i curt, es volen carregar la im-

mersió lingüística amb un altre atac calculat als fonaments de la nostra societat, i que mostra en un grau més, si cal, la prepotència desacomplexada amb què governen des de Madrid. Per què aquesta insistència a atacar la immersió lingüística (és a dir, que el català sigui vehicular a l'escola) quan s'ha demostrat una mesura positiva i fins i tot reconeguda? És òbvia la resposta: residua-

litzar Catalunya, convertir-la en una autonomia més a base d'ofegar-nos econòmicament i afegir la nostra cultura i la nostra llengua. És més, que acabem assimilant-nos a la majoria castellana a mig termini. A Convergència no podem restar muts, i per això denunciem aquesta subtil, però bruta, campanya contra el català i contra Catalunya. Per això, la Generalitat seguirà aplicant la im-

mersió per coherència, per identitat, perquè funciona i perquè la comunitat educativa catalana tampoc no pensa retrocedir ni un pam en aquest assumpte. Bé, que vagin fent (o almenys que s'ho pensin, que fan) perquè cada dia que passa, però, la societat catalana es troba per voluntat pròpia una mica més a prop de la llibertat nacional. I això ja no té aturador.



Lourdes Carreras
Grup Municipal de ICV-EUiA
icv-euia@casteldefels.org



PP + CIU + AVVIC = UN ANY PERDUT

Després d'1 any de govern de dretes, anem com els crancs... enrere, tant en educació i cultura, com en esports, habitatge protegit o neteja. Ja no tenim... Un carril bici al passeig Marítim que millorava transport, convivència i cura del medi ambient. Un Festival de Dansa de 32 anys de qualitat i projecció. Especialistes d'educació viària a les escoles. Polítiques de joventut, d'i-

gualtat o de solidaritat amb personal especialitzat. Respecte al català, en El Castell i la publicitat. El NOM de la Biblioteca, Ramón Fernández Jurado. Bones relacions entre ajuntament i comerç local en xarxa. Un Consell Escolar Municipal dinàmic, que lidera la vida de la comunitat educativa. I més... Tenim... Patrocinadors per a macropantalles, però no per a necessitats socials (què

suposa en hores de treball, ocupació de la via pública, i extres, l'inexistent "cost zero"?). Dificultats per protegir l'esport escolar però sí que tenim diners (18.000 €) per a estudis sobre nous equipaments no prioritaris. El risc de perdre els drets al Canal Olímpic. El risc de perdre la qualitat educativa 0-3, de les Cases dels Infants. Un servei de bus deficitari en temps escolar. Parcs més bruts i carrers plens de matolls...

El PP allunya joves i gent gran de l'accés a un pis protegit. CiU està més preocupada dels seus sous que de protegir la cultura, catalana o universal. L'AVVIC, ni representa el veïnat ni és independent. Això és, lamentablement, Castelldefels després d'un any d'involució. Però la falsa façana d'estalvi, austerior i transparència va caient, i el govern municipal evidencia la manca de criteri i de projecte de ciutat.



Màxim Costa
Grup Municipal AVVIC
avvic@msn.com



EN CASTELDEFELS LA TDT NO FUNCIONA

En agosto del 2010 nuestro Grupo Municipal escribía: "la señal de la TDT [Televisión Digital Terrestre] no llega a numerosos barrios de la ciudad". Recordábamos que el gobierno de la Generalitat aprobó el 4 de marzo del 2008 el plan de actuación de la TDT, cuyo objetivo es garantizar la cobertura de la televisión digital terrestre a toda Catalunya. El "apagón" analógico se previó para el 3 de abril del 2010. Dos años después, continuamos "apagados" frente a la TDI [Televisión Digital... INVISIBLE]. El proyecto para la construcción de la infraestruc-

tura (torre con antena repetidora), que debía solucionar el problema, ha cumplido todos los trámites, autorizaciones e informes preceptivos del Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural, de la Agencia Estatal de Seguridad Aérea del Ministerio de Fomento, de la Comisión Técnica de la Dirección General de Calidad Ambiental, del Departamento de Cultura y Medios de Comunicación, del Institut Geològic de Catalunya, de l'Agència Catalana de l'Aigua y de la Subcomisión de Ordenación Ambiental de les Antenas de Telefonía Móvil. Al llegar al go-

bienio municipal, desde la concejalía de Medi Ambient (AVVIC) descubrimos que el proyecto estaba detenido en el Ministerio de Fomento, y consecuentemente, desde este gobierno hicimos las gestiones pertinentes para que el trámite continúara su curso. Finalmente, en mayo de este año terminó de instalarse la antena repetidora. Pero a fecha de hoy, 25 de junio, esta infraestructura de telecomunicaciones todavía no funciona. Supuestamente, la Generalitat "olvidó" licitar la concesión para la acometi-

tida de suministro eléctrico y la de los equipos electrónicos y de telecomunicaciones. Nos informan de que en Catalunya se da la misma situación en aproximadamente 33 centros, lo cual no sabemos si facilita o agrava su solución. En estos momentos, en Castelldefels, la conexión definitiva está prevista para el 4º trimestre de este año. ¿Esta vez, será verdad? En todo caso, desde el gobierno municipal estamos haciendo gestiones para que esta, cuando menos, singular historia se resuelva en el menor plazo posible.

VUELVE A CASTELLDEFELS ESTA CONCENTRACIÓN MUNDIAL



ENTRENAMIENTO DE JUDO INTERNACIONAL

DESDE 1989, EL HOTEL PLAYAFELS ACOGE CADA VERANO ESTE STAGE DE ENTRENAMIENTO, EL MÁS IMPORTANTE DE LA UNIÓN EUROPEA, CON LO QUE CASTELLDEFELS SE CONVIERTA UN VERANO MÁS EN LA CAPITAL MUNDIAL DEL JUDO

Desde el pasado 26 de junio y hasta el día 6 de julio, la Real Federación Española de Judo y Deportes asociados ha convocado una vez más en la Ciudad de Castelldefels el 24º Stage de Entrenamiento de Judo Internacional que se viene realizando anualmente en nuestra ciudad desde 1989.

Esta convocatoria viene marcada

por ser un entrenamiento pre-olímpico, puesto que se realiza a un mes vista de Londres 2012. Contará con la asistencia de deportistas de más de 53 países, alrededor de 520 judokas internacionales de alta calidad deportiva cuyo *training* en tatamis les servirá para medirse y ultimar su preparación para los Juegos Olímpicos.

/ LA SELECCIÓN FEMENINA SUB16, EN CASTELLDEFELS /
/ BALONCESTO INTERNACIONAL, AQUÍ /

Castelldefels acogió del 19 de junio al 1 de julio un torneo cuadrangular de baloncesto que enfrentó a las selecciones femeninas sub16 de España, Francia, Bélgica y Turquía. El torneo se desarrolló en el polideportivo municipal de Can Vinader, donde se reunió numeroso público, especialmente en el último enfrentamiento, España-Francia [56-60]. La selección española, concentrada en la ciudad desde el pasado 17 de junio para preparar el Campeonato del Mundo, cerró así ante la afición su estancia en Castelldefels. El España-Francia fue transmitido en directo por [castelldefelsTV.org](#). El día 29, el Ayuntamiento organizó una recepción oficial a las delegaciones internacionales participantes, que se desarrolló en el Salón de Plenos del edificio consistorial.

Serveis sanitaris www.gencat.net/ics/usuarios

Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària ABS Can Bou:

Carrer Sevilla Av. Málaga-Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària ABS El Castell:

Carrer Dr. Marañón-Tel. 93 636 66 60

Tren



Consulta els horaris a diari

902 24 02 02

rodaliesdecatalunya.cat — renfe.es

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Central de Castelldefels	93 636 96 97
Bombers	085 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
Cementiri	93 665 29 26
Cal Ganxo (reserves alberg i activitats ambientals)	93 474 74 74
Centre d'Informació i Recursos per a Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural Vista Alegre	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompes Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Oficina Mpal. de Consum (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Església Evangèlica de Castelldefels	93 645 27 79
Polícia Local	092 · 93 636 03 20
Polícia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM — radiocastelldefels.org	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics — www.emt-amb.com	010

Mobles i restes de poda



Recollida per barris

DEIXI ELS TRASTOS I RESTES DE JARDINERIA A LA PORTA DE CASA LA NIT ANTERIOR

Dilluns:

Can Roca, Muntanyeta i Montmar

Dimarts:

Bellamar, Vista Alegre, Can Vinader, Canyars, Castell-Poble Vell i Centre

Dimecres:

Poal i Baixador

Dijous:

Mar-i-Sol, Zona Universitària, Can Bou, Botigues, Camí Ral i Granvia Mar

Divendres:

Lluminetes i La Pineda



Si el dia de recollida és festiu no dipositi les deixalles. Esperi una setmana.



Als barris en què la recollida és els dilluns les restes de poda es poden deixar durant el cap de setmana.

Farmàcies de guàrdia

www.farmaceuticonline.com



Les farmàcies Puig, Chalmeta, Monill, Mallasén, Martínez i Albalà fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el **servei d'urgències** està cobert per les farmàcies Puig i Monill; l'horari de les quals comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Canyars) · Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia de la Platja (Galcerà)

Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Crullla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Guitón

C Pintor Serrasant, 17 · Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Guix Capdevila

Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont de Poal) · Tel. 93 664 49 09

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloj)

C García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallasén

C Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

PUBLICITAT



**93 665 22 22
93 665 35 57**

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

www.radiotaxicstelldefels.com

COBRO CON TARJETA



Autobusos



+INFO: Tel. 902 023 393

info@baibus.com

www.emt-amb.com

CF1

Vista Alegre

Agustina d'Aragó — Ramon i Cajal

Passeig Marítim

Les Botigues

L94

Castelldefels Platja

Les Botigues — Port Ginesta

Ronda Universitat — Pl. Catalunya

L95

Castelldefels

Carles Riba — Av. Poal

Barcelona

Ronda Universitat — Pl. Catalunya

L96

Castelldefels

Av. Eucaliptus — Bellamar

Sant Boi de Ll.

Estació dels Ferrocarrils FGC

L97

Castelldefels

Av. Eucaliptus — Bellamar

Pl. Reina Maria Cristina

L99

Castelldefels

Santiago Rusiñol — Centre

Aeroport

Terminal T1

N14

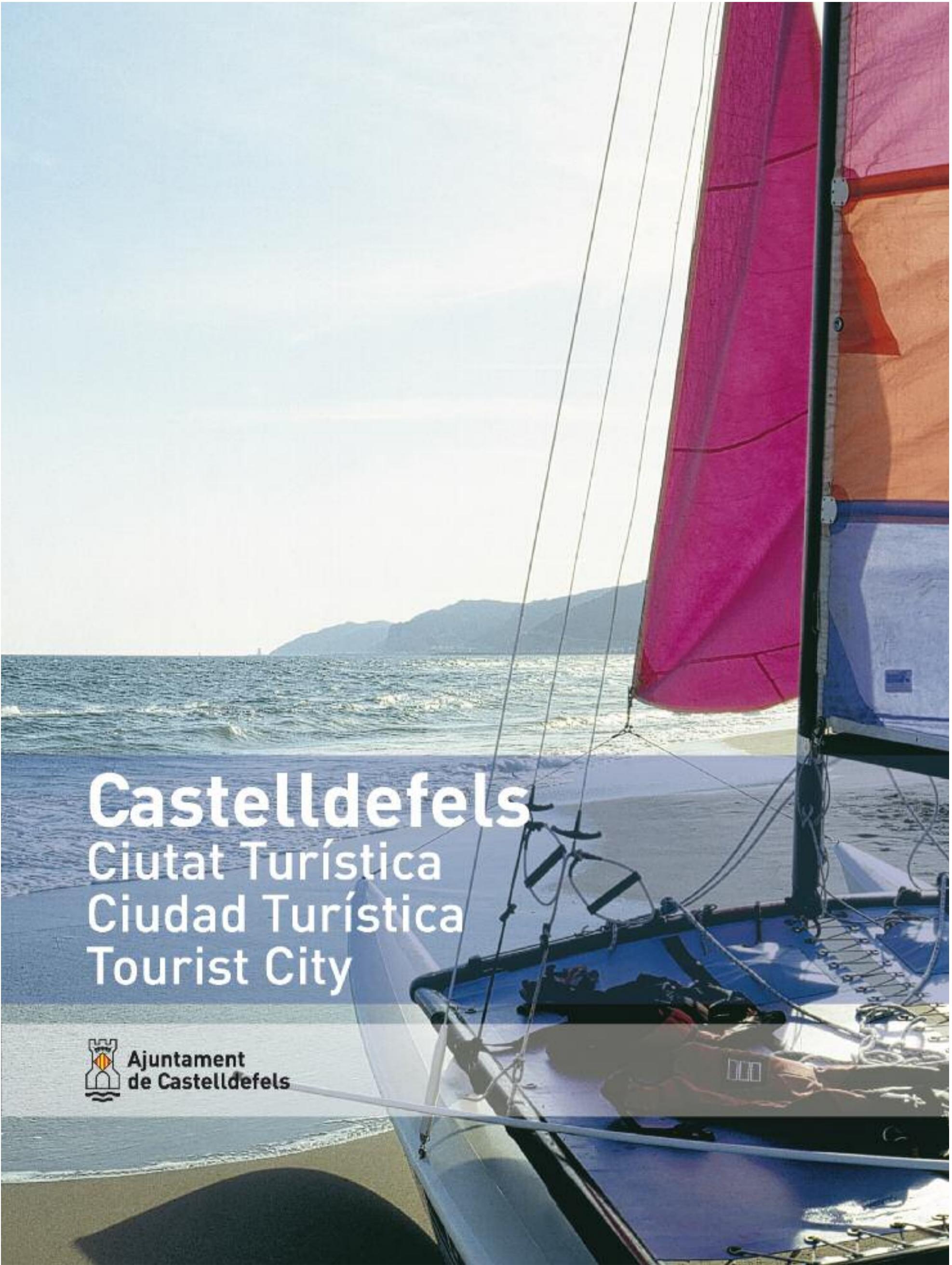
Barcelona

Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

N16

Castelldefels

S. Rusiñol (N14) — Av. Eucaliptus (N16)



Castelldefels

Ciutat Turística
Ciudad Turística
Tourist City



Ajuntament
de Castelldefels